

—PABIEN—
GANADOR
 RIFA DI MEP
11873

 #SINMIEDO 

SOLO *Di Pueblo*
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Dialuna 20 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2211 Sta.Cruz #110
 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA
 CENTER**
 Dialuna Maart 20:
 Aroz con Pollo,
 galiña, batata &
 banana
Tel: 585-5212

Tata di politico mr. Xiomara Ruiz Maduro a fayece repentinamente....

TOMMY MADURO A WORDO HIBA EERSTE HULP, PERO A WORDO MANDA CAS

Solo di Pueblo ta extende condolencia na Xiomara, sra. Chida y demas famia

Na Corsou
Tiramento
 cu cuater
(4) morto



PAHO y WHO a confirma
 cu awa di Aruba ta entre
 e mihornan di mundo

**LEY DI INCLUSION
 DI HENDENAN CU
 DOWN SYNDROME
 TA NECESARIO**



**PARTIDO
 MEP A
 HISA E
 BANDERA
 DI MAS
 GRANDI
 DI
 ARUBA**



**Desaster Ambiental na
 Savaneta... Cientos
 di pisca morto**



Dos auto pegá na candela, causando hopi molester di huma



Diasabra merdia habitantenan den area di Watapana Gezaag a pidi asistencia di polis, pa molester di hopi huma di un candela.

Polis na su yegada mester a bay busca di unda e huma ta bin. Ariba un tereno habri na Watapana Gezaag nan a bin haya dos auto na candela y

esaki tabata cerca di un cas.

Gran parti di e mondi na e sitio tambe tabata kimando. Mesora a pidi pa brandweer. Den algun minuut brandweer a yega y a paga ambos auto cu a kima por complete. No ta muestra cu nan lo tabata auto cu ta ser usa ainda.

Departamento di Salud Publico ta uni cu otro instancianan pa sigura calidad di awa na Aruba

PAHO y WHO a confirma cu awa di Aruba ta entre e mihornan di mundo

E reunion cu e instancianan di salud y organizacionnan, cu tin di haber cu maneho y procesamiento di awa, tabata un iniciativa di Minister di Salud Publico, dr. Alex Schwengle. Durante di e reunion aki a sali na cla cu tin cu continua cu e strategianan di maneho pa cu awa pa bebe (sin riesgo pa consumo humano), sigui evalua e situacion di dam, tanki y posnan cu ta usa awa pa irigacion (agricultura y landscaping) y tambe awa procesa (p.e. di beerput). Ta importante pa sigui e guianan internacional manera di WHO/PAHO y haci uso di e normanan, monitor y vigilancia pa mantene bon calidad di awa, tanto pa salud di hende, mata, animal y pa medio ambiente en general. Asina dr. Wilmer Salazar di Departamento di Salud Publico Aruba (DVG) a splica.

"E reunion no tabata solamente pa Departamento di Salud Publico, pero tambe pa Santa Rosa, WEB y RWZI (Rioolwater zuiveringsinstallatie) como e servicio cu ta procesa awa di riolering na Aruba. E instancianan aki lo bay traha mas cerca cu otro pa fortifica e vigilancia y monitor e calidad di e diferente tiponan di awa. Nan lo percura pa sigui mantene e standardnan y si den caso algo pasa nan mester tin tur protocol pa atende den un forma eficiente cualkier situacion indesea cu presenta of calamidad cu lo por sosode relaciona cu awa".

Pa e reunion aki DVG a trece dos experto internacional, Teofilo Montero, coordinador di ekipo tecnico regional di saneamento di PAHO (Organizacion Pan Americano di Salud) y WHO (Organisacion Mundial di Salud), como



tambe Marian Mesker experto di test awa di Laboratorio Nacional di Merca. Teofilo Montero a splica cu el'a bin Aruba riba peticion di Ministerio di Salud Publico pa evalua y busca con pa mehora e calidad di awa potabel y awa pa irigacion. "Aki nos ta analiza con por mehora e calidad di awa cu ta usa na Aruba. E calidad di awa na Aruba ta hopi bon. A haci un inversion significativo pa garantiza un calidad di awa cu hopi pais lo gusta di tin. Mi ta contento di por a constata awa di e calidad aki na Aruba", asina e experto internacional a bisa.

Marian Mesker den su capacidad di test awa, a bisa cu el'a bin Aruba pa consulta cu WEB riba e resultadonan fisico-quimico... "y e siguiente paso ta pa tuma algun muestra. Mi ta trahando cu WEB Aruba pa hopi aña caba. Nos a yega di test e awa di WEB caba. Mi impresion ta cu e calidad di awa aki ta basicamente awa di botter saliendo for di cranchi. Asina ta e ta hopi bon", e experto a afirma. "Aruba ta un lugar hopi bunita pa bishita, cu un clima increibel y un calidad di awa hopi bon", asina Marian Mesker a conclui.

Caso straño di atraco na Sabana Basora

Diahuebs anochi polis a wordo informa di un caso di atraco, na altura di ex- Juleny's. Segun informacion e momento ey, lo tabata trata di un Toyota Yaris style bieu, color cora. Den e auto tabata tin tres persona, caminda un di nan tabata tin un arma di candela den su poder. Mesora cu e noticia a drenta, polisnan ariba caya a cuminsa tira bista. Mientras tanto patruxa di San Nicolas a bay unda

antes tabata Juleny's, pero no a haya niun persona. Atraco Team: Manera semper ta pasa ora di un atraco, e Atraco Team a wordo notifica. E biaha aki e caso a bay diferente, despues di varios intento pa comunica cu e victima, esaki no a logra. Pues posiblemente loke a pasa ta algo "otro" y no directamente un atraco. Si tabata un atraco di berdad, e victima lo a actua normal y papia cu autoridad.



Renobacion completo di Nature's Discount Palm a keda cla

Desaster a sali di bon



E mal tempo cu a azota Aruba aña pasa November a haci un desaster cu

e tienda di Nature's Discount na Palm Beach cu a pone cu mester a

renob'e completamente. Trabaonan a tuma mas di 3 luna y awor e tienda a habri bek mas amplio y mas bunita cu nunca. Pa gradici pueblo di Aruba, particularmente e pueblo di Noord, pa nan pasenshi y comprension Nature's

Discount Palm Beach ta celebra su apertura dunando descuento di miembro na tur esnan cu cumpra ariba 20, 21, 22 y 23 di Maart.

Nature's Discount ta ofrece e surtido mas amplio y completo di vitamina,

mineral, suplemento natural, cosmetica natural, cuminda natural & organico y sports nutrition. Nature's Discount Palm Beach su team servicial ta warda bo bishita pa bin conoce nos tienda nobis nobis!!!

NATURE'S DISCOUNT PALM BEACH TA HABRI ATROBE!



Renobacion di nos tienda ta cla anto pa gradici pueblo di Aruba, particularmente e pueblo di Noord, pa nan pasenshi y comprension tur hende cu cumpra lo ricibi

DESCUENTO DI MIEMBRO

ARIBA 20, 21, 22 Y 23 DI MAART.

AWO MAS AMPLIO, MIHO SURTIDO ANTO CLA
PA SIRBI BO CU E MESUN SONRISA DI SEMPER.

 **Nature's Discount®**
NUTRITION CENTER

Palm Beach
586 0776

Colegio Arubano ta forma parti di Wiskunde A-lympiade na Hulanda

Un team di cuater alumno di VWO 6 di Colegio Arubano a sali rumbo pa e ciudad Garderen na Hulanda pa competi na e final di “Wiskunde A-lympiade” pa cu aña escolar 2016-2017.

E alumnonan cu ta forma e equipo cu ta participando ta: Raveena Dharmdasani, Hitesh Dialani, Ryan Illes, Roderick Tapia y docente sr. Ricky Quant.

Un tremendo team ya cu dos alumno tin un 10 pa Wiskunde-D y probablemente tambe pa Wiskunde-B. Aña pasa Colegio Arubano a sali na di tres lugar den e competencia aki cu ta un tremendo resultado pa Colegio Arubano. E deseo tey pa e aña aki por logra bay cu e prome premio.

Na November ultimo a tene e competencia preliminar entre e teamnan di klas VWO 5 y VWO 6 di Colegio Arubano. E tarea ta bini for di Hulanda den oranan trempan di mainta. Simultaneamente cu esnan den exterior cu ta participa den e competencia preliminar, ta traha henter dia riba e tarea cu mester resulta den

un relato. Pa haci e tarea por a usa buki y computer. E docente ta huzga e relatonan, pa asina haya e team ganador. E mihor diez teamnan di Hulanda ta sigui pa e finale. Na e competencia final ta reserva tambe lugar pa tres team di Dinamarca, dos team di Alemania, un team di Sint Maarten y e team di Aruba. E teamnan ta viaha pa Hulanda na Maart pa e competencia final. E tarea tin e mesun formato cu esun di e competencia preliminar, pero ta mas aplo y tin mas dificultad. E teamnan ta haya 14 ora pa prepara nan relato y tin cu defende esaki cu un presentacion oral pa e panel di hurado.

Na number di e team di Wiskunde A-lympiade ta manda un palabranan di gratitud na tur docente cu a contribui pa asina e equipo por bay Hulanda pa asina forma parti na e competencia aki.

Mayoria fondo ta wordo cubri door di sponsoring e.o. donacion di "Ierarenkorps". Un danki tambe na Raad van Toezicht cu semper a cubri e demas gastonan.

E team lo bay bishita



diferente Universidad e.o.
Utrecht, Mathematisch
Instituut cerca prof. dr. F.
Beukers. Universidad TU

Delft unda cu e graduado di VWO di Colegio Arubano, Laura Croes, cu ta den un honors Math

group lo duna e team un
recorido na TU Delft.

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

***Puntra pa Special di Luna**

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



 Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri 9AM-7PM • Sat 9AM-6PM
714.601.6673 • 714.592.3880

 **La Plaza** del
Corte & Butique



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

LEY DI INCLUSION DI HENDENAN CU DOWN SYNDROME TA NECESARIO



Na varios ocasion nos por a tende y lesa tocante "inclusion" di nos hendenan cu Down Syndrome den nos sociedad. Pero e pregunta ta si nan ta compronde e significacion di inclusion???

Con nos tin cu categoriza "inclusion general" den nos sociedad y con inclusion por yuda y influencia e bida di nos hendenan cu "Down Syndrome?"

Promecuturcos "inclusion di nos hendenan cu Down Syndrome" mester por cuminsa den nos sistema di enseñanza, caminda muchanan cu Down Syndrome mester por ricibi nan educacion hunto cu muchanan cu no tin limitacion, cuminsando for di peuterschool te cu e nivel mas halto den nos enseñanza. Esaki lo yuda desaroya e studiantenan cu Down Syndrome di tal manera cu e docentenan por descubri nan abilidad y talentonan, cual mañan y den futuro por forma nos hendenan cu

Down Syndrome den adultonan cu por forma parti di nos mercado laboral sea como un empleado, profesional, of doño di nan propio negoshi. Cu otro palabranan, esta nos hendenan cu Down Syndrome tin e oportunidad di forma parti di e desaroyo den nos sociedad. Aki nos por pensa tin un guia special y begeleider pa e muchanan special aki. Inclusion den nos sociedad cuminsando den nos sistema di enseñanza lo yuda evita / preveni "Bullying y discriminacion" y crea mas compasion, comprension y inclusion den nos sociedad cual al final mester ta e meta, pa nos por tin un sociedad progresivo!

Por constata tambe cu gran parti di esnan cu Down Syndrome tin dificultad pa forma parti di nos mercado laboral, sea debi cu nan ta diferente of nan abilidad ta limita. Tur esaki por wordo evita si tabata tin

for di cuminsamento e formacion di inclusion hinca den nos sistema di enseñanza y den nos mercado laboral.

Tambe por constata cu acceso na servicio di cuido ora cu nan yega e edad di adulto of edad mas avanza ta bira dificil of gasta imposibel. Si tene cuenta cu tur loke cu ta bira dificil y hasta causa limitacion den e bida di esnan cu Down Syndrome, e mensahe mester ta cu nos como sociedad mester realiza y acepta cu "inclusion

general" di nos hendenan cu Down Syndrome lo kibra tur barera cu ta stroba e desaroyo den nan bida.

Pa por garantiza "Inclusion General" mi lo cuminsa traha riba un ley iniciativa cu ta garantiza cu nos hendenan cu Down Syndrome mester di inclusion den nos Sistema di educacion (enseñanza), laboral, deporte, salud y cuido: igual cu hendenan cu no tin limitacion.

E ta un hecho cu mundialmente tin un lucha pa inclusion di

nos muchanan cu Down Syndrome den e sistema di enseñanza riba tur nivel igual, cu muchanan sin limitacion, pasobra a keda comproba cu "incorporacion" a resulta mihor pa hopi individual den nos sociedad, eliminando discriminacion, bullying y creando un mihor sociedad.

Ta spera cu ora di entrega e ley iniciativa aki di inclusion esaki lo conta cu sosten no solamente di parlamento pero tambe di nos sociedad completo.

E MOMENTO DI BERDAD A YEGA PA NOS SALVAGUARDIA NOS PISTA DI PALOMARGA!!!



The Revival of Palomarga 2 ta hasi un reunion di suma Urgencia y Importancia na tur doño di Auto, Jr Dragster, Scooter, Quad Racer, Brommer y nos coreador nan di Street Legal pa asina hunto nos uni pa disidi y duna e mandato cla y raspa pa e siguiente manehador pa e pista Palomarga. Tur hende por a mira na 2015 e bon trabao cu e grupo di The Revival of Palo Marga a logra haci den un tempo record, pues awor a bira tempo pa bolbe uni y haci un The Revival of Palo Marga 2 cu boso tur por a wak y hiba nos pista y e deporte di drag to the next level cu

e mesun transparencia y motivacion di final di 2015. E invitacion ta pa Diahuebs 23 Maart 2017

Hora: 7:30 Pm

Lugar: Club Trappers

Topico: Salba nos pista di Palomarga!!!

Bo(so) presencia ta di suma importancia na bienestar di NOS Pista di Palomarga, bin demostra bo mal contento y disgusto pa loke nan ta hasiendo cu nos como coreador y cu e facilidad di nos deporte preferi.

Maristella a celebra Dia di Himno y Bandera



Auto a destrui bushalte por completo na Cura Cabay



Diasabra marduga den careda di 1:40 polis a wordo manda na altura di Cura Cabay Store pa un accidente. Na yegada di patruya nan a constata un auto cu hopi daño material. Mirando con e auto tabata a puntra e chauffeur si e ta ok, e chauffeur a bisa nan cu e ta ok y no tin mester di ambulance.

Segun declaracion di e chauffeur un auto a cer'e

y pone perde control. Pero e no por tabata corda mucho cos di e auto. Segun testigonan, no tabata tin ningun auto cu a cer'e y pone perde control, pa despues destrui e bushalte por completo. Velocidad hopi halto por ta causa cu el'a perde control y bay dal contra e bushalte. Danki Dios, cu e ora ey no tabata tin ningun persona ta warda un bus of autobus.

Aruba Bank ta firma contracto colectivo nobo cu FTA



Diabierna mainta a tuma lugar e firmamento di un CAO nobo pa e empleadonan di Aruba Bank cu Federacion di Trahadonan Arubano (FTA). Negociacionnan pa e contracto colectivo 2017-2019 pa trahadonan a cuminsa den e di tres kwartaal di aña 2016.

E acto di firmamento a

tuma lugar na Aruba Bank Camacuri, unda a conta cu presencia di esnan cu a negocia e contracto y representantenan di e trahadonan. Di parti di Aruba Bank, Sharon Fränkel – Managing Director y Barbara Bronswinkel – Regional Human Resources a firma e contracto cu

Hubert Dirks, presidente di FTA y Tyrone Bremo, vice-presidente y di parti di e empleadonan a firma e shop-stewardnan Mirla Koolman y Alexander Arends.

Un di e puntonan principal di e CAO nobo ta e acuerdo pa e areglo di "costo di bida" di minimo 1% den añanan cu e economia

local experencia un deflacion. Otro puntonan cu a logra ta cu ta hisa e bonus pa e trahador cu ta celebra su aña di servicio y tambe a hisa e dianan di vakantie a base di edad di e trahador. Aruba Bank ta orguyoso di por a yega na un CAO pa tres aña mas, unda cu e empleadonan ta sigura di nan trabao y e garantia di nan benefician secundario. Esaki ta sigura un ambiente di trabao cu ta

bon y saludabel pa tur e empleadonan.

Tur partido envolvi a gradici e negociadonan di e CAO, esta pa Aruba Bank Barbara Bronswinkel y Manager Recursonan Humano, Suzette Bareño; e shopstewardnan representando empleadonan cu ta miembro di FTA: Mirla Koolman y Alexander Arends y Rudy Geerman, kende a representa FTA.

Banco di Seguro Social Aruba



ANUNCIO

SVb a extende e periodo di gracia pa 1 luna pa locual ta trata e maneho di **Boet Administrativo**.

Te cu fin di maart 2017 lo mantene e periodo di gracia pa tur dunado di trabao. Comienso di april 2017 SVb lo cuminsa enforsa e maneho di Boet Administrativo.

Tur dunado di trabao tin e obligacion di laga tur su trahadonan bin inscribi na SVb. Inscripcion na SVb mester tuma luga prome cu drenta den servicio, of riba e prome dia di trabao durante ora di trabao.

Incumplimento cu inscripcion di trahado ta nifica cu e trahado no ta segura pa e seguro-nan di SVb. Entrante prome di maart 2017 incumplimento ta nifica cu SVb por duna un Boet Administrativo di un suma te cu Afl. 500.000,-. Pronto SVb lo publica un lista di tur Boet Administrativo.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

MEP A CELEBRA DIA DI HIMNO Y BANDERA



Partido MEP a celebra dia di himno y bandera en grande. E celebracion a cuminsa desde dia 17 den oranan di anochi na momento cu a hisa e bandera mas grandi di Aruba.

Dianan 17 y 18 a duna reconocimiento tambe na 250 baluarte y cacique di MEP, como tambe na candidatonan y ex-candidatonan di MEP cu dia 28 di November

no por a acudi na Fort Zoutman pa ricibi nan reconocimiento.

12'or merdia a haci e apertura oficial di e Expo "Himno y Bandera" na Sede di MEP, den cual bo por a mira hopi di historia di MEP. Entre otro tambe tabata tin e acordeon original di Betico y e helm di Betico.

Durante henter dia tabata tin standnan di cuminda cu varios cuminda tipico

di Aruba y di otro paisnan, como tambe hopi cos dushi.

Pa e muchanan tabata tin un dino-jump y Bena di Coper a organiza un tremendo tormeno di domino.

Dilanti e stage principal tabata tin canto y baile durante henter e dia, y e anochi a cera cu bandanan popular, Tsunami, D'licious y Buleria. A presenta reconocimiento especial na Jerino Ridderstap, como nos Rey di Tumba 2017 y como un artista cu atraves di su canto y su musica, ta purba trece cambio den nos pais. Lider di MEP a felicita Jerino y a presente e reconocimiento.

E actividad di MEP a wordo bishita pa miles di persona, durante henter dia y den oranan di anochi no tabata tin lugar pa pone mas hende.

Partido MEP ta gradici e pueblo di Aruba pa e sosten masal na e actividadnan aki. Pabien partido MEP cu e exitoso celebracion aki!



DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

OFFSET & DIGITAL PRINTING

Nos ta imprimi Flyer - Posters pa bo

Servicio rapido na mihor prijs

STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel: (297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com



RIFA DI PARTIDO MEP: NUMBER GANADOR 11873



Partido MEP a saca e number ganador di e rifa di auto Hyundai Eon 2017 diabierna ultimo. E number ganador ta 11873. Partido MEP ta invita e ganador pa reclama su premio, por tuma contacto cu

Sede di MEP na 585 - 6917 of na cell 564 - 3211.

Mester presenta cu e ticket ganador pa reclama e premio. Pabien na e ganador of ganadora di e auto nobo nobo!

—PABIEN—
GANADO
RIFA DI MEP
11873



#SINMIEDO




CAS DI MAX NA MEIVELD

***lo keda HABRI!!!!
pa sigi duna pueblo***

MIHOR SERVICIO, CALIDAD Y BON PRIJS!

Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

 Check y like nos
riba facebook

Tata di politico mr. Xiomara Ruiz Maduro a fayece repentinamente....

Tommy Maduro a wordo hiba Eerste Hulp, pero a wordo manda cas

Solo di Pueblo ta extende condolencia na Xiomara, sra. Chida y demas famia

Diasabra merdia, riba Dia di Himno y Bandera, a drenta e noticia cu e tata di Xiomara Ruiz - Maduro, sr. Tommy Maduro a fayece. Esaki tabata un shock pa hopi di esnan den partido MEP, debi na e hecho cu te ainda diabierna anochi, Tommy y su esposa tabata na Sede di MEP durante di e evento pa start campaña 2017 oficialmente.

Informacion cu SOLO a ricibi ta muestra cu durante di evento na MEP, sr. Tommy a sinti su curpa malo y mesora a pidi asistencia di un dokter cu tabata presente na Sede di MEP.

A contacta ambulance pa asina transporta Tommy pa hospital. Esaki ya a sosode den careda di mey anochi, pues 12'or di anochi, ya caba birando diasabra.

Na hospital, Eerste Hulp a haci su control, pero no a detecta nada y asina a bisa cu nan no por interna sr. Maduro y a dicidi cu e mester bay cas.

Tabata algo pasa di 3'or di marduga cu a hiba Tommy bek pa cas. Ni 2 pa 3 ora despues, den careda di 6'or di mainta, Tommy a bira mas malo na cas. Mesora a bolbe bati alarma y ambulance un vez mas ta yega cu urgencia pa asina duna prome asistencia y pa dje bolbe transporta Tommy pa hospital.

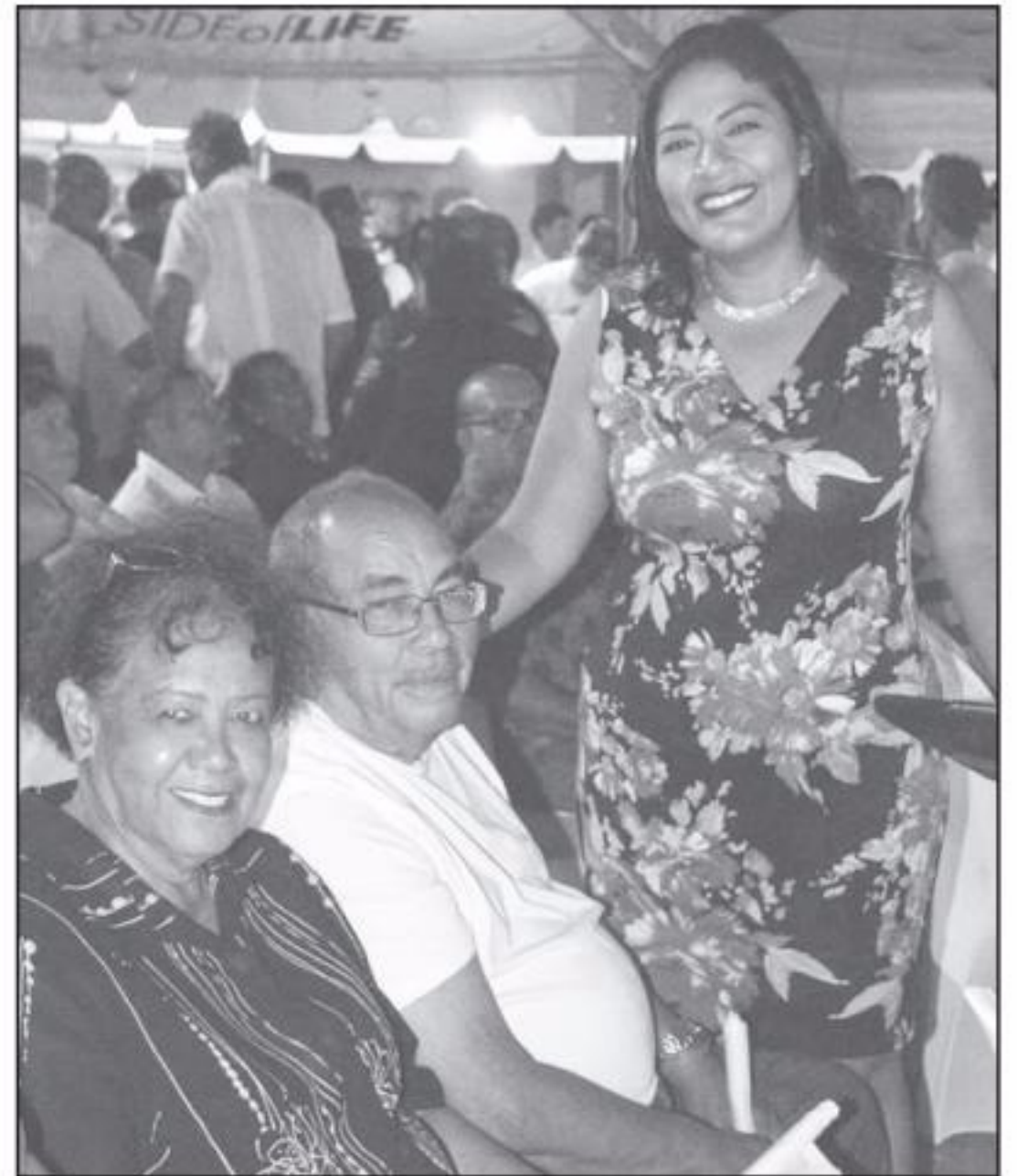
Ya pa algun ora despues, den careda di 1'or di mainta, su condicion a bira mas critico y pa algun rato despues a fayece den cuidio intensivo na hospital.

E detayenan di e caso ta

keda algo familiar y priva cual kizas mas despues Xiomara mes lo splica mas. Sinembargo lo unico cu nos por constata ta cu aki ta parece un otro caso di negligencia medico of cu nos Eerste Hulp no ta dispone di e capacidad pa asina brinda ayudo, detecta problema y tuma accion riba dje.

For di aki, nos corant ta lamenta e actitud di Eerste Hulp y nos ta haci un yamada na hospital, pa nan realiza cu e maneho aki no por sigui asina. Sr. Tommy Maduro no ta prome persona cu a bira victima di wordo manda bek pa cas y despues ta fayece.

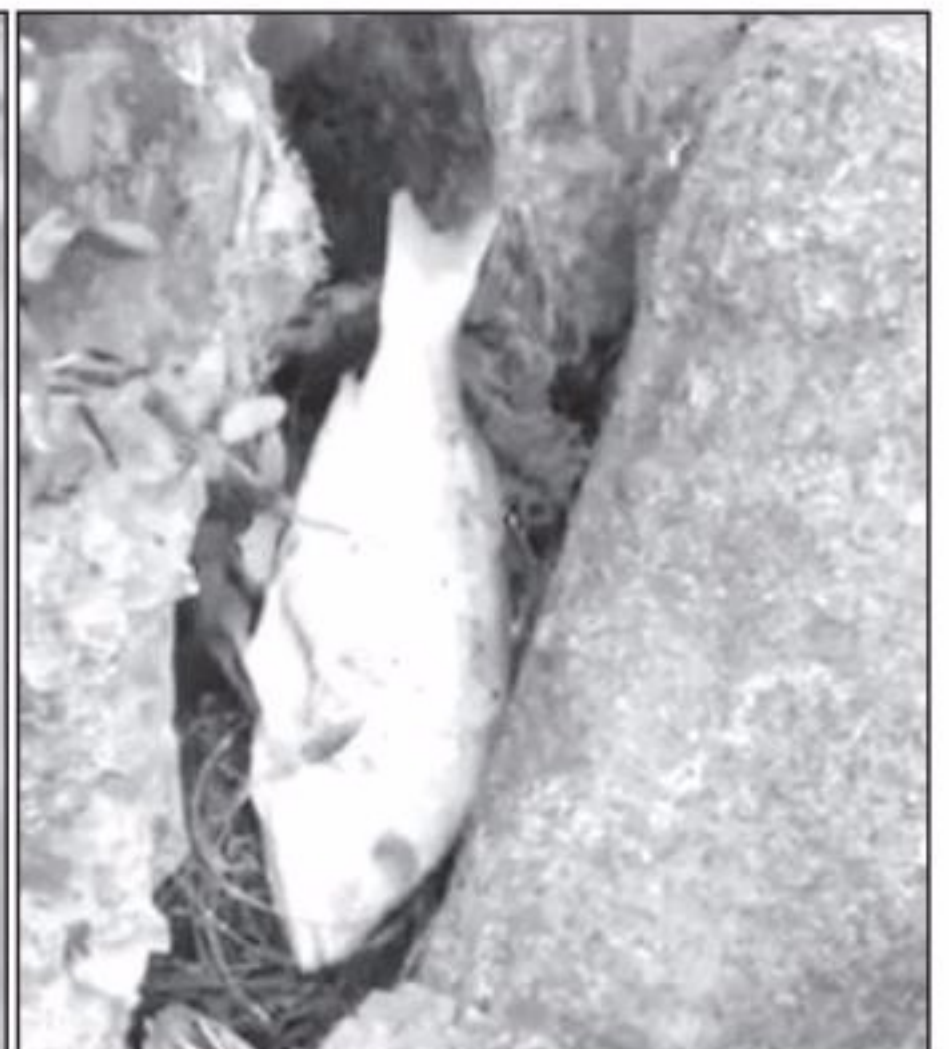
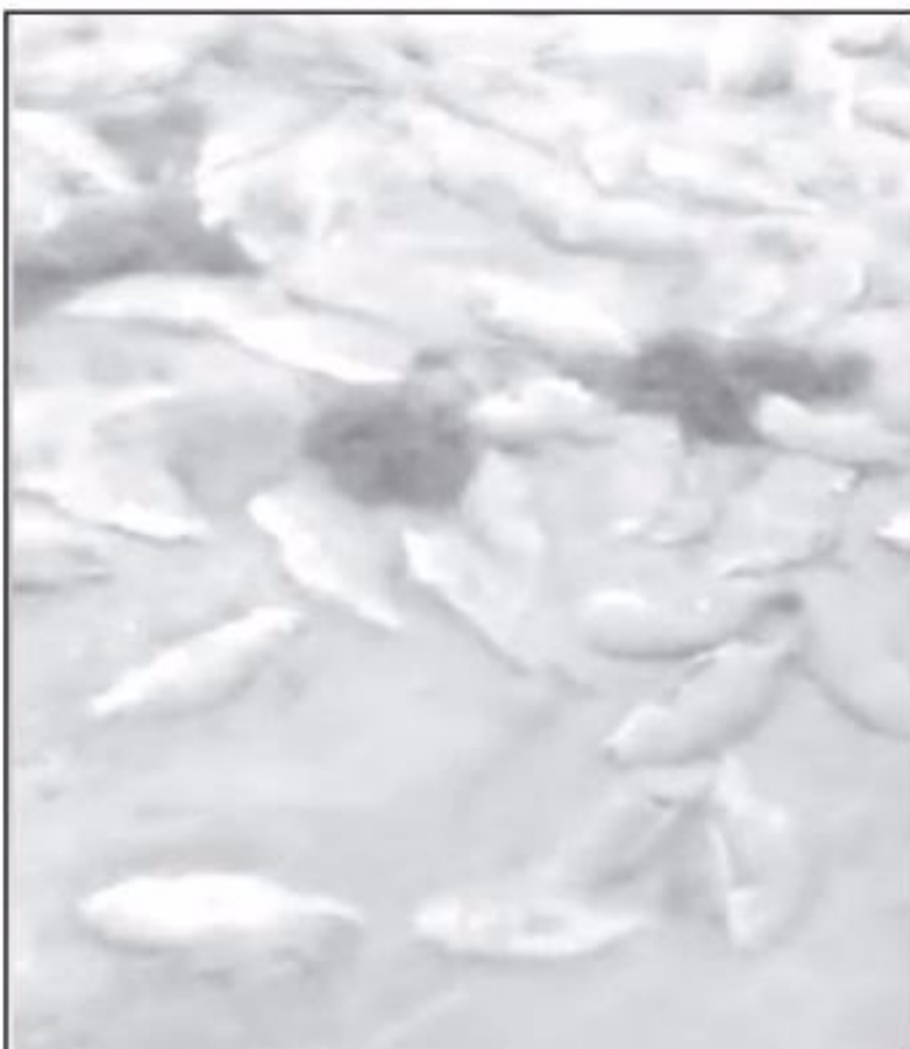
Ta ki clase di Eerste Hulp nos tin anto? Hendenan nobato? Stagiairenan Hulandes cu ta bin actua aki cu nos hendenan como proefkonijn?



Nos ta manda un mensahe serio y bon cla pa hospital y tur nan superiornan: TA BASTA di hunga cu salud di e pueblo aki.

Na sra. Chida y na Xiomara, su esposo y na henter famia, nos palabranan di profundo condolencia.

Desaster Ambiental na Savaneta... Cientos di pisca morto



Via rednan social a sali un video diadomingo atardi cu ta muestra cientos di pisca morto tira den awa na Savaneta. E conocido Chito Rasmijn a alega cu e video ta uno di diadomingo mes.

Kico ta bayendo robez? Unda Ambientalistanan ta? Kico a conduci na tanto pisca morto cu a bini na nos costanan? Ta urgi e departamento concerni pa por informa, en vista cu no ta mucho tempo pasa cu nos gobierno a firma na Francia

cu nan ta protector di lama y bida di lama. E cientos di pisca morto ta bay liña recta riba loke Gobierno ta propaganda cu e ta, esta defensor di medio ambiente.

ATAMI ATROBE

Bo sa kico ta tristo? Ora bo ta laga mundo kere cu pueblo ta loke ta representa. Un berguenza nos mester tin cu tin hende no ta siña di experencianan.

Mi kier meen, bo welo y tata no tabata niun representante ni abogado di pueblo. Nan tabata abusadornan capitalista y materialista, cu a lubida di unda nan a bin. Ta cual abogado ni defensor di su pueblo lo yama parti di su mes patria pa Campo Alegre y kier a cera e barío di Savaneta cu waya?

Ta cual representante y abogado di pueblo den otro barío a laga sa cu ey ta burico so ta biba y ora

no a logra na Savaneta, kier a haci e barío di San Nicolas un Campo Alegre? For di welo y tata caba tur hende a conoce rencor den mente di e Emannan. Yiunan no ta mihor y Henny ta un muestra indiscutibel di esaki. Awor, ora pueblo a kere cu kizas Mike por a sali cu caracter di su mama, ata el'a muestra su berdadero YO cla y raspa. Un berdadero Eman.

E colmo ta cu su ehempel ta laga hendenan kere cu ta asina hende mester ta. Berguenza, berguenza. No tin otro palabra. Si e homber ey a kere cu negligiendo e persona cu merece respet como prome mandatario di

Aruba, e por sinti'e bon, wel e mag sa cu e no por rebaha nos gobernador nunca. Al contrario, el'a demostra e mente maligno y diabolico di un hende sin respet y sin educacion. Un biaha mas su herencia rencoroso a briya.

El' a rebaha su mes y no nos gobernador, anto cu bishitanan di afor, cu tambe mester a ripara su enfermedad maligno y bergonzoso di curazon. Di otro banda, pueblo ta stima nos gobernador, cu no conoce rencor ni instigacion. Nos tin un gobernador noble, grandi di curazon y cu un fe mas grandi ainda den su Creador. Pesey maldad y egoismo of rencor hamas por haci'e daño.

Ni cuanto satanas actua den curazon di hende cu malicia cu curazon yen di rencor, e man di Dios semper lo proteha nos gobernador. E lo sigui ta stima pero hendenan cu a wordo lanta drechi si lo sa cu ki dia nan faya Mike, nan por spera rencor y humiyacion y negligencia. Esey ta e arte di e Emannan di generacion pa generacion. Mi ta bolbe bisa, berguenza pa tin un hende di asina un caracter baho como PM, pero a lo largo, loke bo sembra, lo bo cosecha. Sea awor of den viehez.

Si bo sembra rencor e humiyacion, esey lo bo ricibi.

Danki sr. Boekhoudt, cu



bo ta keda bon hende y no ta rebahabo mes. Sea cu nan gusta bo of no, bo tin un pueblo cu ta stima bo y esey bal.

Dios sigui bendiciona y proteha bo!

Na Corsou

Tiramento cu cuater (4) morto

Segun Polis di Corsou a informa, Djasabra 18 di Maart 2017 alrededor di 20:35 Central di Polis a dirigí un unidad na altura di un snack na Berg Altena pa un caso di tiramento cu 4 herido.

Na e sitio polis a bin topa cu cuater (4) hòmer drumi abao den situacion di hopi preocupacion tur cu herida di bala na diferente parti di nan curpa. Tres (3) di e víctimanan tabata den situacion di hopi preocupacion miéntras e di cuater víctima no tabata duna señal di bida.

For di investigacion preliminar cu polis a realiza na e sitio a sali na cla cu probablemente dos (2) hòmer a core yega for di den un hanchi na Berg Altena na parti Oost di e snack y a lòs un cantidad di bala riba algun persona cu tabata pará na altura di e snack cu e resultado ariba mencioná.

Ambulance a yega na e sitio y a transportá e 3 víctimanan cu urgencia pa Poli.

Mas laat den anochi polis a ricibí noticia cu alrededor di 22.10'or tur tres (3) víctima a fayece na Polikliniek di SEHOS como consecuencia di e heridanen di bala cu nan a ricibí.

Dòkter di Polis a yega na e sitio y alrededor di 22.05 'or a constatá morto di e víctima e hòmer Elery Zedelkia Harvey Aeneas Jair Cijntje naci na Corsou 39 aña di edad cu a fayece na e sitio mes. Na e sitio polis a confisca un auto, un motociclé y otro artículo cu ta di importancia pa e investigacion.

Identidad di e tres víctimanan cu a muri na Poli ta; Harold Antonio Francisca naci na Corsou 48 aña di edad, Purcival Delano Brooks naci na



Corsou 54 aña di edad, Reegi Riedsel Arcangeles Angelista naci na Corsou 32 aña di edad, Riba òrden di Fiscal di Ministerio Público a confiscá tur cuater curpa sin bida pa mas investigacion.

E motibo(nan) tras di e asenatonan aki ta den investigacion y na e momentonan aki no ta disponibel ainda. Ayera for di den oranan trempa e diferente disciplinan a bini hunto y a determiná

táctica y strategia pa atendé cu e caso aki. Polis ta suplicá tur persona cu por tin informacion tocante di e caso aki, pa tuma contacto cu polis na 917 òf e liña anónimo 10

PARTIDO MEP A HISA E BANDERA DI MAS GRANDI DI ARUBA

Partido MEP ta conoci pa hisa e bandera mas grandi di Aruba, mey anochi di dia 17 pa 18 di Maart. Esaki a sosode despues cu un grupo grandi hobennan, acompaña pa All Star Brassband a marcha desde rotonde di Santa Cruz pa Sede di MEP cu e bandera mas grandi di Aruba.

T abata un ceremonia hopi emotivo y especial pa mira e bandera bay halto y waya liber y cu orguyo. Presente na e acto aki tabata tambe prome minister di Curaçao, sr. Hensley Koeiman y su señora, cu ta na Aruba pa celebra e dianan nacional. Sr. Harry Croes a duna un splicacion di e historia di e acto aki y di e bandera mas grandi di Aruba. Miles di persona presente hunto a canta e himno na momento cu 12'or a bati. Pabien Aruba cu celebracion di dia di Himno y Bandera!



Honda & Acura AIRBAG INFLATOR REPAIR-A-THON

- ✓ QUICK
- ✓ FREE
- ✓ EASY

Urgent Safety Issue – Your Honda or Acura may not be safe!

FREE REPAIRS on affected AIRBAG INFLATORS in Honda and Acura Vehicles!

**MARCH 24, 25, 26 (Fri., Sat. and Sun.), 2017
8:00 AM - 5:00 PM**

**at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot
Shaba 26, Noord, Aruba**

CHECK IF YOUR VEHICLE IS AFFECTED, visit our website below: jossymotors.com/recalls
Authorized Honda Distributor: Jossy Motors N.V.
Call us: (297) 588-9777

If you own a **2001-2016 Honda or Acura vehicle** bring it to this **free, 3-day** recall repair event at Compleho Deportivo Frans Figaroa - Parking Lot, no appointment necessary or call us to schedule an appointment at the dealership for another time.

FREE

*Food, refreshments
and give-aways
while you wait!*



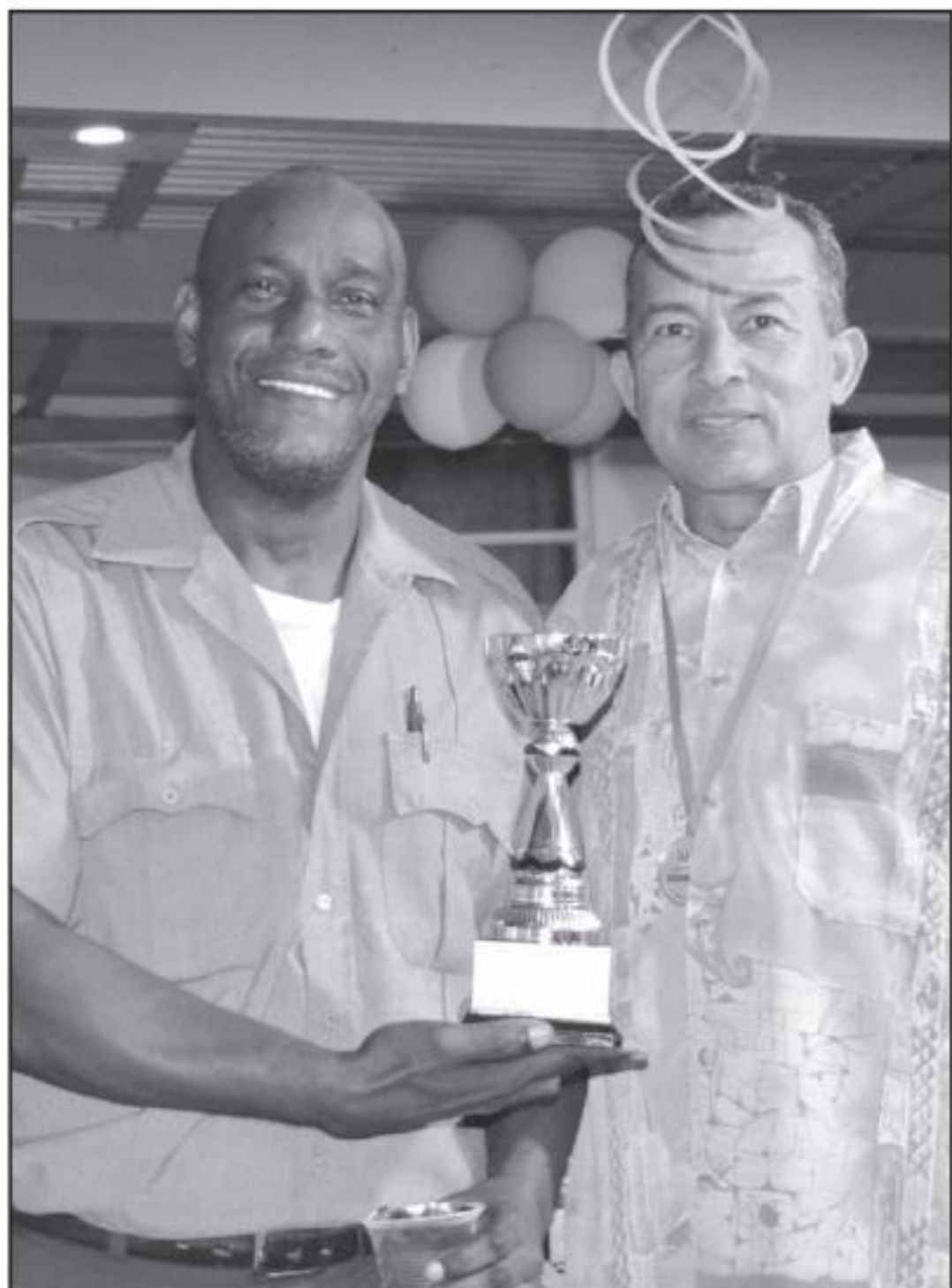
Airbag deployment with inflator rupture*

Honda is committed to addressing your needs and concerns. We will provide a rental car free of charge if there are no replacement parts available to repair your vehicle.

At Honda we care about your safety.

*Metal fragments could pass through the airbag cushion material, possibly causing injury or fatality to vehicle occupants.

Oldparr Domino Team a entrega plakkaat



Oldparr Domino Team a entrega plakkaat y medaya. Oldparr a keda na di dos lugar, esta subcampeon.

Tabata un bunita entregamento di plakkaat na e ganadornan y medaya. A reina un dushi ambiente y hopi alegria. Despues a sigui un fiesta bailabel cu un dushi

ambiente asta. Te hasta un mariachi a presenta cual a hinca tur e membronan di Oldparr den trance. "y yo sigo siendo el Rey".. tabata sona..

Te hasta algun tabata canta "y me bebi tu recuerdo". Pabien Oldparr Domino Team, un team semper bon organiza.



Homber burachi a dal contra palo di luz

Diasabra, pa mas of menos 2'or y 40 di marduga, Central a dirigi patruya na Vigia caminda un auto a dal contra di un palo di luz. Na e sitio a papia cu algun habitante, kendenan a declara cu e auto a dal contra un palo di luz.

Banda di e palo di luz, tabata tin un bumper di un Toyota Yaris blanco, mas of menos 15 meter mas dilanti tabata riba algun piedra grandi. Dilanti di un otro cas na Vigia, e auto tabata para, cu daño parti dilanti na man drechi y parti mey mey patras.

Segun e conductor, e otro auto a dal'e tras di dje. Ora cu a papia cu e chauffeur M., por a nota cu su wowonan tabata cora y tabata papia cu un lenga pisa, no tabata por a para drechi y tabata hole alcohol.

El 'a keda deteni pa buracheria y a wordo hiba warda pa asina haci test di rosea. Fiscal Auxiliar a atend'e y despues laga bay.

MDJ ARUBA TA PRESENTA

Diadomingo Di Milager

Moviendo Seronan

MARKO 11:23

For di Chile
Pader Nelson Jara David Adasme

MINISTRY ON FIRE

NOS TA CUMINSA CU ORACIONAN PODEROSO

Diasabra Di Clamor

25 Maart 2017 - Ora: 7:00 - 10:30 pm - Lugar: Centro San Martin
Contribucion: Fl.10

Pa Info: 7302055

FACEBOOK.COM/MDJARUBA
FACEBOOK.COM/MDJARUBAEVENTOS

BIN BUSCA BO MILAGER
BO SANACION
BO LIBERACION

Diadomingo Di Milager

26 Maart 2017 - Ora: 5:00 - 9:00 pm - Lugar: Club Caiquetio
Contribucion: Fl.10

Ticketnan ta Obtenibel Na:

Citgo San Nicolas, Citgo Boulevard, Dowco Santa Cruz, The Smiling Shop na Savaneta, Botica Santa Cruz, Botica Santa Anna, Restaurant El Chalan, El Gallo Rojo na San Nicolas, Refresqueria Mayor y cerca tur miembro di Misioneros De Jesus Aruba

Otro atraco arma mas: aña di record di atraco!

Atraco na un kiosko di number na Driemasterstraat

Diabierna anochi den careda di 8'or un biaha mas a drenta informacion di un otro atraco arma. Esaki a sosode na un lugar di loteria. Unda cu bo bira e tema cu mas ta wordo papia riba e isla aki ta e palabra ATRACO. Hopi hende tin hopi miedo mes, pasobra nos niun sa ki ora ta toca turno na un di nos of un famia.

Señora Rasmijn, vocero suplente di Cuerpo Policial a duna e siguiente relato :

"Pa mas o menos 8:05 di diabierna anochi Central di Polis a haya un yamada cu un rato prome un atraco a tuma lugar riba un lugar di number na Driemasterstraat. Na yegada di patruya e señora, bendedor di number a conta cu un rato prome dos hende homber color lichtbruin a drenta e lugar cu un arma di candela y a bay cu mas o menos 2000,- florin y algun pertenencia di e señora. Un di e sospechosonan tabata tin sweater preto y carson largo, mas un petchi bisti y un zonnebril . E otro tabata tin un sweater preto y un bermuda . Nan a papia Spaño y NO tabata tin cara tapa. Nan a bay fo'i di e lugar na pia. Atraco Team a presenta y a cuminsa cu e investigacion di biaha . Slachtofferhulp tambe a presenta y tambe a opta pa yama ambulance mirando cu e señora no tabata sinti su mes bon. Ambulance a presenta y a hiba e señora hospital. Nos di Cuerpo Policial ta pidi ken cu por a wak algo yama tiplijn di polis 11141".

Pues den relato nos ta wak cu un di e atracadornan tabata tin zonnebril bisti durante e atraco, dos dia

prome esta diarazon un di e atracadornan cu a drenta un lugar di loteria

na Catiri, tambe tabata tin zonnebril bisti y tambe a papia Spaño.



2016 CHEVROLET TRAX LT FOR ONE WEEK ONLY!

AWG 40,000

INCL. BBO/BAZV



FIND NEW ROADS™

CHEVROLET 

 STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: 582-3838  Chevrolet Aruba

Celebracion di Dia di Himno y Bandera di Fundacion Betico Croes riba Plaza Status Aparte – Betico Croes



Felis Dia di Himno y Bandera

*O, Aruba, dushi tera
nos baranca tan stima
Nos amor p'abo t'asina grandi
cu n'tin nada pa kibr'e, cu'n tin nada pa kibr'e.*



Fundacion Betico Croes ta yama danki na tur cu a haci nos celebracion di Dia di Himno y Bandera un dia exitoso! Un danki na tur cu a yuda y specialmente e grupo di baile cu tur aña ta cooera grandemente cu nos fundacion. Tambe un danki special na Robert Maduro y Yvette Lacle di DCA cu a yuda Fundacion Betico Croes na ultimo ora pa nos celebracion

a bira posibel!

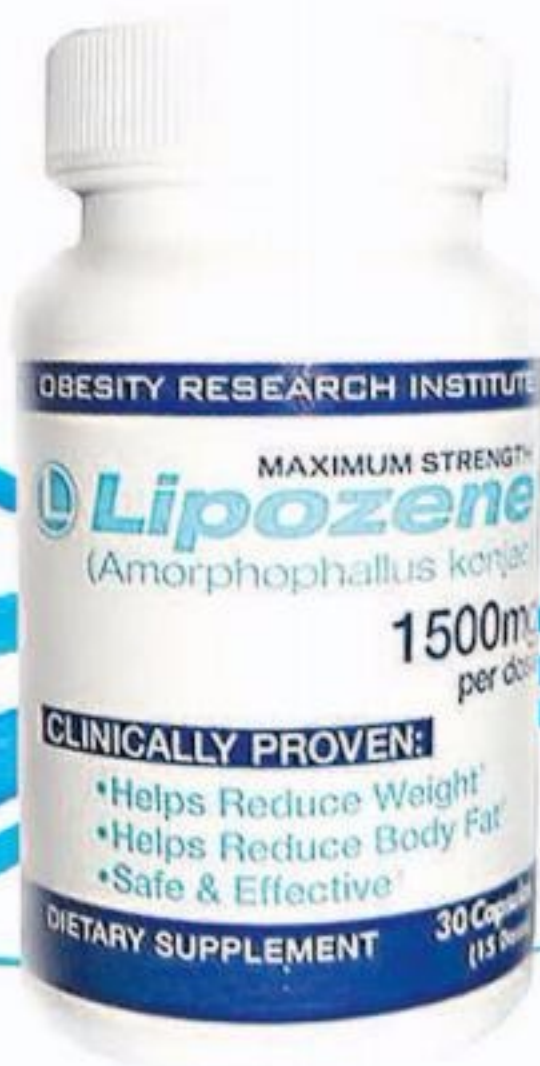
Un danki grandi na e gruponan di baile: Nos Cultura, Danza Aruba, Dazzling Divas, Gucci Dancers y Grupo Folklorico di Sta. Cruz cu nan baile di cinta!



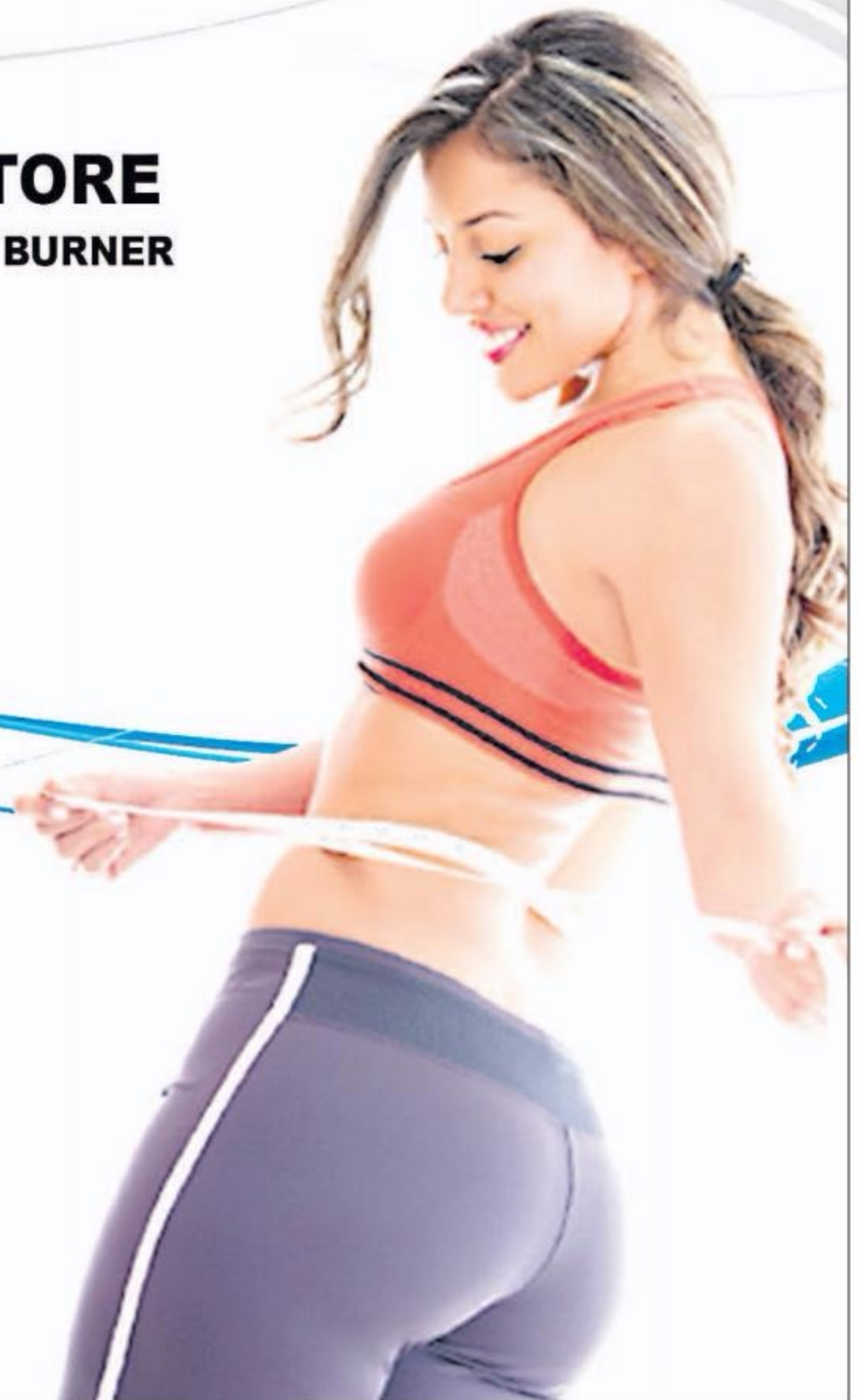
MEGA OUTLET

ALL PRODUCTS IN STORE

- * GREEN TEA FAT BURNER
- * LIPOZENE
- * MEGARED



STORE HOURS:
Dialuna pa Diabierna
12:00 - 7:00 pm
Diasabra 11-7 pm



Relaciona cu celebracion di nos dia nacional

Clientenan a ricibi dushi "treat" na Post Aruba N.V.



Como un forma pa yama clientenan danki pa nan sosten henter aña y tambe pa celebra un momento asina importante den nos historia, Post Aruba N.V. a celebra nos dia di himno y bandera, decorando e interior di e edificio cu bandera pa asina clientenan por sinti e celebracion andando. \

Na mes momento tur cu a drenta pa sea busca un paki, pa manda un paki, cumpra stampia of pa post un carta, a haya

un oportunidad pa tuma un cos dushi manera chuculati pinda, bolo, driguidek, cupcake, dulce de leche, cocada, pan dushi y hopi mas.

Di bebe por a scoge entre te y juice pa baha tur e cos dushi nan cu tabatin.

Di e forma aki Post Aruba N.V., cu sin duda tambe a hunga un rol crucial den desaroyo di nos pais e ultimo 31 añanan di nos Status Aparte, tambe a celebra e hecho historico aki.

Polis a detene hobennan cu droga

Diabierna, pa mas of menos 8'or y mey di anochi, polis tabata den Koningstraat, na altura di "Dimas", ora cu nan a mira na un distancia cuater hoben cu tabata canando direccion pariba.

Ora cu nan a mira auto di polis bayendo den nan direccion, nan a scoge di core bay riba e parkinglot pabao di Dimas.

Polis a logra para tur cuater hoben den Rockerfellerstraat. Mientras tanto a bay controla den e parkinglot caminda cu un rato prome nan a core ariba.

Riba e ruta tuma door di e hobennan, a bin topa cu un tas preto bao di un pickup di marca Volkswagen tipo Amarok.

Dicho tas tabata poni

patras di e taira patras banda drechi. Tambe polis a mira un tiki mas leu un saco doorzichtig cu un cantidad di marihuana.

Ora cu a habri e tas, a mira tres saco chikito cu varios saco chikito den dje cu un substancia parecido na cocaina. Riba e parkinglot no tabata tin ningun otro auto.

A base di esaki, e cuater sospechosonan yama R.A.G., D.P., S.I.S. y J.J.H., a wordo deteni. Nan a wordo hiba na warda di Playa, caminda nan no a firma ningun di e documentonan cu nan mester a firma.

E sospechosonan a wordo presenta dilanti di fiscal auxiliar y a laganan wordo encarcela na warda di Shaba.

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Proyecto 'Zoetry Isla di Oro', ni awe, ni mañan. Pero nunca!

Mientras cu gobierno tabata ofreciendo pueblo atrobe tur sorto show di 18 Maart, pa asina sigui tapa wowo di algun hende, e desaroyador di e proyecto 'Zoetry Isla di Oro', Sr. Franz Sydow, a cuminsa su campaña di manipulacion y intimidacion. Cu asombro nos por a lesa den NoticiaCla di 14 Maart 2017, con e desaroyador ta bisa: 'Para e proyecto di Zoetry Isla di Oro, no ta un opcion aworaki', pasobra:

- 'e area ta den peliger, e mangrove ta muriendo, e coralnan ta na peliger';
- 'a gasta 500 mil dollar den e investigacion ambiental';
- 'e tin placa, e tin e plannan';
- 'NOS INTENCION ta pa gobierno finalisa e ROP (Ruimtelijke Ontwikkelings Plan) mas lihe cu ta posibel, pa nos por cuminsa..E ROP MESTER wordo entrega den e proximo luna of algo asina';
- 'Nos ta na un punto di no retorno. No cuminsa e proyecto, no ta un OPCION AWORAKI'.

Cu otro palabra, e desaroyador kier bisa pueblo, cu e mester haya e pida di costa aki, pasobra sin dje e mangrovenan lo muri y cu su proyectota esalvacion. Kihilaridad y ki arogancia. Mangrovenan ta filters natural unda semper lo tin acumulacion di lodo y cualkier tipo di contaminacion. Cu mangrovenan mester di un bon fluho di awa pa keda saludabel, esey ta logico. Pues e solucion proponi pa e desaroyador, no ta nada nobo. Esaki por wordo realisa hopi facil (y barata), sin ayudo di un desaroyador. Loke si e desaroyador ta muestra cu su investigacion, ta cu poco atencion a y ta wordo duna na e cuido di nos medio ambiente. Cu e desaroyador supuestamente a paga 500 mil dollar pa un investigacion ambiental, no ta pueblo su asunto. Un estudio ambiental ta forma parti di e exigencianan pa haya un permiso. Cu e la paga supuestamente un suma asina halto pa su investigacion, no mester tin influencia riba e decision pa otorga un permiso. Den nos humilde opinion, si e suma mes ta corecto, anto e la paga demas of kisas aki tambe e wegá di 'opklopperij' ta

wordo practica. Den tur proyecto of inversion, tin un componente di 'Investor's Risk'. Wel miho e desaroyador corda riba esaki en bes di trata di cambia esaki den un 'Investor's Guarantee'. Ta e desaroyador a bin cu e iniciativa, pues tur riesgonan tambe mester ta pa e desaroyador y no pueblo!

E maneho di zonificacion, cu desde hopi aña ta wordo aplica pa nos costanan, ta cu no ta wordo construi riba nos beach of costanan. E motibo tras di esaki ta, e areanan aki no solamente ta areanan proteha, pero nan ta patrimonio di pueblo cu mester keda den man di pueblo pa asina garantiza cu nan semper lo keda accesibel pa pueblo su uzo. Cu durante diferente gobernacion, hopi construccion ilegal a sosode riba nos beach of costanan, pa despues esakinan a wordo legalisa, nunca por ta un hustificacion pa sigui cu e maneho di entreguismo, anti ley, anti pueblo y anti naturalesa. Den e comunicado, tambe e desaroyador kier uza diferente ehempel di proyectonan similar cu a wordo realisa na diferente paisnan, como excuus dicen e proyecto aki mester wordo desaroya na Isla di Oro. Atrobe esaki no ta un punto di peso. Pasobra nos por duna hopi mas ehempel unda proyectonan similar no a sali na beneficio di pueblo of naturalesa!

Cu e desaroyador ta 'DISPUERTO pa hunto cu gobierno, pa contribui hunto cu NGO's pa forma un directiva y traha como socionan pa salba e area aki', ta muestra hopi bunita riba papel y hasta serio. Den realidad esaki ta un otro forma pa haya sosten di algun NGO's, cu ta dispuesto di bandona nan idealnan ambiental pa 'fabornan personal'. Den pasado e mesun tactica aki di silencia algun bos ambiental, a wordo uza pa 'bulldoze' proyectonan di 'Dump Parkietenbos' y 'Black Corridor'.

Un ley of un plan di ROP nunca por wordo cambia, pasobra un desaroyador a bira un 'bon amigo' di un gobernante. Husto e falta y implementacion corecto di un bon maneho ambiental y zonificacion, a conduci cu awendia tin hopi problema y conflicto den barionan. Loke e desaroyador a declara publicamente, cu su



proyecto lo sigui pasobra e ROP lo bay wordo cambia pa haci su proyecto posibel, ta muestra cu e tin poder riba cierto politiconan. E pregunta ta, ken e desaroyador a soberna y kende lo ta esunnan cu lo bay vota 'voor' pa cambia e ley y e plan di ROP pa asina mas patrimonio wordo entrega? Ban wak kende lo bay scoge atrobe pa un cabay di campaña, manera nan a haci cu e ley desastroso di 'CITGO-deal', en bes di scoge pa Aruba.

Nos tur sa cu e ex-minister di Turismo tabata un luchado ferviente di e proyecto 'Zoetry Isla di Oro'. Nos tur sa tambe cu e firmamento di permiso pa algun proyecto hotelero tras di lomba di e ex-minister, tabata un di e motibonan cu a conduci cu e la bay anuncia su retiro cerca gobernador na comienso di aña 2016. Pueblo por ripara cu desde e ex-minister a bandona su partido despues di 27 aña, tur su proyectonan ta wordo investiga y cambia. Awor dicen e proyecto di 'Zoetry Isla di Oro', no ta haya e mesun trato? Straño no?

Partido ABO ta sostene cualkier desaroyo economico cu ta na bienestar di pueblo, su futuro generacionnan y su naturalesa.

Nunca nos lo sostene un proyecto cu ta contra un di e principianan aki. Tampoco nos lo por wordo soberna, cumpra, intimida of silencia pa defende esakinan. Nos beach y costanan mester keda sin construccion, habri y accesibel pa pueblo. E cuestion di manipula pueblo atrobe cu e asunto di cupo di trabou, pa asina sigui entrega mas patrimonio pa algun hende bira mas miyonario riba custia di pueblo, mester stop awo. Suficiente di nos beach of costanan a wordo entrega caba. Nos prome minister a declara internacionalmente cu e la wordo 'verkracht'. Wel e cuestion di 'verkrachtiging' aki di Aruba tin cu para. E mangrovenan di Isla di Oro no mester di ningun limosna di un desaroyador pa 'yud'e' recupera. Naturalesa semper a sa di cuida su mes y esey lo sosode atrobe cu e ayudo di nos tur.

E meta principal di e desaroyador ta pa kita un otro pida beach y costa for di pueblo, pa asina e por bay gana miyones. Pues pueblo, refleha y haci bo mes e pregunta, kico ta mas repugnante of desastroso, Entreguismo, Arogancia of Soberbia? Proyecto 'Zoetry Isla di Oro', ni awe, ni mañan. Pero nunca!

SPECIALISTA DI MERCADEO DIGITAL BRIAN CARTER LO TA NA ARUBA DIA 25 DI MAART

Diasabra proximo dia 25 di Maart na Renaissance Convention Center lo tuma lugar e di dos 'E-Aruba Business Seminar'. Pa e di dos edicion lo tin 4 orador internacional incluyendo e especialista riba mercadeo digital Sr. Brian Carter for di Merca.

Brian tin 18 aña di experiencia cu clientenan grandi manera NBC, Microsoft y Universal Studios.

Brian a aparece den varios medio di comunicacion imporante manera The Wall Street Journal, Bloomberg y hopi otro.

Su experencianan ta hopi valioso mirando cu den tur su trayectoria e la papia pa mas di 50,000 estudiante na diferente scol y via rednan digital mas di 3 miyon.

Brian lo siña negoshinan con pa triplifica nan resultadonan den rednan social y tambe e lo elabora riba con e mundo a cambia awor cu clientenan potencial ta mas riba telefon cu computer.

Cu topiconan relevante manera Online Marketing, Social Media, Entrepreneurship y Mobile Marketing tur orador

internacional lo presenta den e sala di Renaissance Convention Center diasabra 25 di Maart proximo.

Lo tin hopi otro orador di Merca, Caribe y Aruba cu lo delibera riba e topiconan aki den e mundo digital. Despues di cada presentacion lo tin oportunidad pa pregunta y debate entre expertonan local.

Pa registra por cumpra ticket na Office Systems Aruba y online via www.e-aruba.com. Tin prijs general y prijs pa estudiante.



Menu pa 20 MAART 2017

HEALTHY:1

Grill Pork Chop, Broccoli, Mix Veggies, Maishi

F12,50

HEALTHY:2

Grill Chicken Breast, Mix Veggies, Broccoli, Maishi

F12,50

HEALTHY:3

Frekedel Grouper, Mix veggies, Broccoli, Maishi

F12,50

Yambo:

carnisa, rabo, pikuda, Funchi / Pan Bati

24oz F 15,00

REGULAR:1

Pork Chop c/Sauce Crioyo, Arros, Batata Hasa, Salada, Banana

F12,50

REGULAR:2

Chicken Cutlets c/Sauce, Arros, Batata, Salada, Banana

F12,50

REGULAR:3

Frekedel Grouper c/Sauce Crioyo, Arros, Pan Bati, Salada, Batata Hasa, Banana

F12,50

Soppi Carni:

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cutsmall, Curry Chicken, Chicken Cutsmall, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté, Balchi Carni, Higma, Ham & Egg, Hamburger



**Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572**

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA - DIABIERNA

6.30am - 2.00pm

DIASABRA 7.00am - 1.00pm

BENNY NISBET (PPA):**'AVP TA BAY INVERTI OTRO BILLION FLORIN DEN ORANJESTAD ESTA CAYA WATTY VOS !**

PPA su pregunta esencial na Gabinete Mike Eman (AVP) ta: Unda e inversion den 'Diamantbergweg, Juana Mortostraat y Caya Lord Boxoe' na San Nicolas a keda? Unda desaroyo nobo priminti na San Nicolas a keda? Unda e fondo a keda pa inverti den termina e Carnival Village y e Carnival Museum na San Nicolasunda inversion a keda den un Hotel na San Nicolas? Despues cu e gobierno di AVP a stimula inversion den otro Hotel net pariba di nos Aeropuerto awor pueblo a tuma nota di e informacion cu gobierno di AVP lo inverti un suma di 460 million dollar esta 800 million florin den e caya Watty Vos boulevard. Pabien na pueblo di Oranjestad !! Pero PPA mester usa e momento aki pa puntra UNDA e finanzas a keda pa termina Carnival Village(?) y e Carnival Museum na San Nicolas ?? Unda inversion a keda den infraestructura pa un of mas Hotel na San Nicolas? Unda e finanzas a keda pa a inverti y drecha 'Diamantbergweg, Juana Mortostraat y caya Lord Boxoe (x Nijhoffstraat) na San Nicolas (?)Unda e casnan a keda cu lo a bai construi/ den bario di Rooi Hundo y Juana Morto na San Nicolas pariba di Emanuelkappel. Unda e finanzas a keda pa a inverti den 'mantencion y expansion' di e warda di polis na San Nicolas cual a worde priminti awor casi OCHO aña pasa ?? Shonnan ta OCHO aña ta pasandoUnda

e finanzas a keda pa inverti den San Nicolas? Mester realisa cu inversion di CITGO den e Upgrader anto ainda esaki ta cologa ta un inversion priva y no ta inversion di gobierno den algo nobo pa stimula desaroyo na San Nicolas.

PPA no ta contra e inversion den caya Watty Vos na Oranjestad pero si nos ta cuestiona e prioridad na e momento aki y nos ta accentuele den e forma aki pa pueblo di San Nicolas realisa cu gabinete Mike Eman (AVP) NO a cumpli cu su promesa na San Nicolas durante eleccion 2009 cu San Nicolas lo tabata PRIORIDAD number UN. Si nos pone e inversionan na Oranjestad un rato riba mesa:

ORANJESTAD:

p.e.:

- * Hospital Oranjestad - Un billion florin !!
- * Green Coridor Oranjestad pa Pos Chikito Un billion florin !!
- * Awor Caya Watty Vos casi Un billion florin !!
- * E STREET TROLLEYS un 5/600 mil florin !!
- * Drecha cayanan di Oranjestad pa e rails .. 4 million florin !!
- * Drechamento di caya G.F. Betico Croes, inversion den LG Smith boulevard y varios otro caminda na Oranjestadun otro UN billion florin !!

Cu otro palabra Gab Mike Eman (AVP) a inverti un 4.5 billion florin of 4500 million florin den Oranjestad.....y ainda AVP no a logra pa Oranjestad florece debidamente.

Un vez mas PPA ta di acuerdo cu mester hasi cierto inversion den Oranjestad ...y nos tambe tin nos vision pa desaroyo di 'Oranjestad nos capital'. Pero AVP a priminti e pueblo di San Nicolas cu San Nicolas lo tabata Prioridad number UNO...y apenas un 30/35 million(den DOS periodo di gobernacion) a worde inverti den algun scol, un par di klinkers, poco sleeping police y un parke subida

di Lago Heights y e asina jama Carnival Village cu NUNCA NO a worde construi locual a worde construi simpelmente un Plaza pero nada di Carnival Village lo a continua cu 'fase dos' pero NADA y unda e Carnival Museum a keda (?) NADA NADA MES cu lo a impacta e economia di San Nicolas den e centro commercial di San Nicolas. Ultimo a larga algun artista pinta riba muraya na San Nicolas bunita pero masha poco realmente tin di haber cu historia y e parti multicultural cu San Nicolas ta representa. Tur esaki 'ad hoc' como cu AVP simpelmente NO tabatatin un vision pa desaroyo real di San Nicolas. Y por agrega NO gobierno di AVP pero Monumentenfonds a inverti den nos Watertoren y Edificio x Nicolas Store. Tur esaki for di e programa di PPA pa añas cu a worde ejecuta 'ad hoc' sin un vision debido ...pesey NO tin progreso real na San Nicolas.

AVP a PARA e expansion di e Clinica dr Engelbrecht cu tabata den su expansion OCHO aña largo !!

AVP NO a presenta un vision pa desaroyo di San Nicolas !!

San nicolas lo haña un Upgrader den lugar di e refineria....cual Upgrader lo tin 80 % trahador cu lo worde treci di exterior pero cual NO ta percura pa ningun desaroyo NOBO cu a worde priminti door di e actual gobierno AVP na pueblo di San Nicolas.

PPA lo inverti den San Nicolas basa riba nos vision cu ta carga e titulo di 'San Nicolas, Our Caribbean Town y nos AGENDA for San Nicolas na un forma responsabel. Segun e presupuesto permiti nos lo inverti na forma 'balansa' den tur distrito di Aruba tambe.

DISTRICTO DI NOORD:

Desde cu PPA a presenta e mocion den parlamento na 2004 den cual PPA a argumenta cu distrito di Noord tin derecho riba un Mavo/Havo/VWO y e mocion aki a pasa parlamento Unanimamente ningun signatura NI MEP NI AVP no a duna e proyecto aki prioridad. MEP No a pone e fondo aki disponibel na 2005, 2006, 2007 y 2008 !! Despues di eleccion na 2009 cu AVP a gana a tende cu MEP a larga un suma atras destina pa e proyecto aki pero cual finanzas AVP a usa pa e 'street-trolleys' na Oranjestad. PPA ta puntra publicamente na gabinete Mike Eman (AVP)....UNDA e finanzas a keda pa ejecuta e MAVO-HAVO-VWO na Noord a keda? Ki dia ta inicia cu e proyecto basa riba mocion di PPA ??

Tur distrito ta forma nos Aruba stima y nos di PPA lo tene debidamente cuenta cu esaki. PPA lo bin bek riba contenido di nos vision 'San Nicolas, Our Caribbean Town' y Our San Nicolas AGENDA.



ARUBA DOET 2017 – Un exito total!

E evento boluntario mas grandi na Aruba organisa pa CEDE Aruba hunto cu Oranje Fonds a tuma lugar riba diabierna 10 y diasabra 11 di maart 2017. Mas di 3500 boluntario a duna un man na diferente organisacionnan social pa completa 199 proyecto den un weekend! Un exito total y record nobo pa Aruba! Den Reino 10.137 proyecto a keda completa durante e weekend ultimo.

E apertura oficial di ARUBADOET2017 a tuma lugar diabierna ultimo na Huize Maris Stella. Esaki a wordo haci por medio di un conferencia di prensa y di un manera simbolico dor di Su Excelencia, Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt, Sr. Remo Kock, director di SABA y Sr. Daniel Tecklenborg, director di CEDE Aruba. Durante henter e weekend por a experencia proyectonan cu tawata andando full rond di nos Isla. A clausura

ARUBA DOET 2017 cu un celebracion pa tur hende cu a duna un man cu e evento boluntario aki.

Den number di directiva di CEDE Aruba, team CEDE Aruba y ARUBA DOET nos kier gradici tur boluntario, organizacion social, embahador, partner comercial (Dijtham, Arvefa, CERD, Serlimar, Fantastic Gardens, Kooyman, WEMA, Ecotech, Super Food, Flora, PPG Paints, Double Happy Hardware Store), prensa y sponsornan (Casibari Café, Frasa, Bright Bakery) cu a haci ARUBA DOET 2017 un exito rotundo! Masha masha danki!

Nos ta spera di topa boso un biaha mas den e siguiente edicion di ARUBA DOET cu lo tuma lugar riba diabierna 9 y diasabra 10 di maart 2018!

Nos ta ON, Abo tambe?



RBC Royal Bank

*ta desea henter e pueblo
di Aruba*

*Un Feliz dia di
Himno y Bandera*



Nos ta desea henter pueblo di Aruba
**Un Feliz dia di
Himno y Bandera**

Cu mas di 800 den atencencia conferencia di Dia Internacional di Hende Muhe

Actriz y Orador internacional Mira Sorvino a hiba esnan presente riba un "tour" di loke ta traficacion di ser humano



Dia 8 di maart ultimo muhenan rond mundo a uni nan mes na un paro mundial di nan trabaonan pa demostra nan rol den sociedad. Pa di 6 aña, Minister di Enseñansa y su team a organisa e evento anual "International Women's Day Conference" unda a organisa un dia yena cu oradornan internacional y local. Un evento cu a atrae 800 hende muhe y cu a resulta den un dia exitoso unda un y tur presente a keda inspira.

Un di e oradornan cu a hala hopi atencion tabata e actriz y orador di UN pa traficacion humano, Mira Sorvino cu a habri wowo di esnan presente riba traficacion humano mundial.

"Mi a purba duna esnan presente un bista general di e diferente formanan di traficacion humano. Na comienso mi a duna estadisticonan y echonan. Despues mi a bay den e diferente storianan personal di tur esnan cu mi a conoce. Sea ta sobreviviente of hefe di polis of un traficador y asina duna nan un conexion personal riba e tema," e actriz ta splica.

E ta sigui bisa cu e a sinti cu nan tabata conecta. "Mi a sinti cu nan tabata scucha y na final nan tabata apreciativo. Mi a haya hopi comentario cu hendenan a sinti nan mes conmovi. Nan a sinti nan mes acerca pa e vulnerabilidad di e isla pa ta un potencial pa trafico humano y nan kier preveni esaki."

Mira ta sigui bisa cu esaki ta su prome biaha na Aruba... "y ami cu mi famia ta pasando un rato dushi akinan. Nos tabata tin e oportunidad di conoce Minister Michelle un poco mas. E y su famia a hiba nos riba un tour di Aruba. E beyesa natural y e hendenan amabel cu nos a conoce ta un rato bunita pa nos pa ta hunto como famia."

E actriz a bisa cu e cualkier ciudadano por ta esunnan cu por para trafico humano. "Mi lo bisa den tur honestidad cu si bo mira algo cu bo ta kere ta sospechoso no tin miedo di papia. Yama e linea di Trafico Humano y nan lo investiga. Bo por ta salvando un mucha. Bo por ta salvando un ser humano. Bo por ta parando un crimen y haci Aruba un luga inhospitalario pa traficantenan humano."

Orador Marcelina Richardson ta gradici e organisadonan di a dune e oportunidad di presenta, specialmente riba su experticio cu ta Liderazgo y Motivacion. "Mi ta forma parti di un grupo di muhe cu ta yuda riba e puntonan aki. Loke mi a presenta ta cu abo ta esun cu mester cuida abo."

"Pa cuminsa si bo mesun bienestar no ta bon bo no por wak pa otro. Abo mester por wak internamente prome cu bo wak pafo. Esaki kiermen construi bo mes. Traha riba bo mesun autoestima. Mi a papia di wak pa bo mes curpa, mente y alma. Bo

salud cu ta mesun importante. E mensahe a cay den bon tera y mi ta contento di ta bek na Aruba," e ta remarca.

Orador local Murielle Brown-Roos cu ta un docente a inspira un y tur cu su storia personal combatiendo depresion. E a cuminsa su turno riba stage splicando esnan presente cu actualmente e ta riba un break pa un temporada pa asina dedica na su mes y su famia. "Mi ta haya falta di mi muchanan si mi tin cu bisa sinceramente. Pero awor akinan mi ta tumando tempo pa mi famia cu ta algo cu ta mi prioridad y mi ta contento cu e decision."

Murielle su storia a cuminsa aña pasa... "mi tabata sintimi malo. Mi no a scucha mi curpa y esaki a conduci cu mi a haya un "burn out" cu a hibami na un depresion. Mi a amplia con esaki a trece cambionan grandi na mi famia ya cu mi no a spera esaki pa mi mes y pa mi mesun yiunan y e trabao cu tanto mi ta gusta."

E docente hoben ta sigui bisa cu esaki a hib'e den henter un otro estilo di bida. "Nos mester a bay wak den restospectiva con mi ta recupera di esaki."

"Mi a haci hopi yoga y hopi meditacion. Mi tabata tin hopi sosten di mi famia y amistadnan. Ami mes a bay lesa hopi pa mi por compronde kico mi ta pasando aden. Con mi por yuda mi mes pa mi yega bek pa mi funciona

manera mi lo desea," Murielle ta splica.

"Mi tipnan pa sali for di un situacion asina ta cu loke ta hopi importante ta cu nos tin cu corda cu apesar cu awendia cu nos kier ta mama, casa, amiga, bon trahado cu nos mester tuma tempo pa nos mes. Tuma e breaknan. Deda tempo na algo cu ta dibo mes. No di bo yiunan, no di bo casa, no di bo trabao. Algo unda abo ta haya un rato pa bo interesnan," e ta profundisa.

"Pa mi actualmente esaki ta yoga. Mi a bay riba un paso hopi mas poco poco cu mi curpa. Fuera di esey awor landamento a bira algo di mi rutina cu a yudami hopi. Banda di yoga mi a tuma les di medita cu ta yudami anochi ora mi mester drumi pa mi por pega soño na luga di pildo pa drumi. Naturalmente medita tabata un forma pa mi por a siña mi mes cope y kita for di e pildonan aki. Mi ta den un estilo di bida riba un paso hopi mas poco poco. Otro tip ta pa busca algo di bo mes. E por ta den forma di un hobby manera pinta. E mester ta algo cu abo mes ta enjoy," e ta bisa.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a habri e dia cu un splicacion di e situacion di hende muhe den politica, y a anuncia cu e no lo sigui den politica mas, y no lo postula su mes riba lista pa eleccion na September, pero lo keda sostene partido AVP.

Dia International di Trabou Social 21 di Maart 2017

~ Un yamada pa haci actonan di bondad spontaneo ~

Tur aña trahadonan social rond di mundo ta celebra Dia Internacional di Trabou Social. Riba diamars 21 di Maart 2017, e departamento di Trabou Social y Desaroyo na Universidad di Aruba ta invita tur hende pa usa e dia pa haci actonan di bondad spontaneo (Random acts of kindness). Un acto di bondad spontaneo ta un acto haci dor di personan sin interes particular, cu ta desea pa sea asisti of alegre un individuo of grupo. Actonan di bondad spontaneo tambe por ta pa e reino animal y pa e ambiente natural.

Segun investigacion, tin numeroso beneficio cientifico cu ta practica di actonan di bondad spontaneo. Esaki ta inclui reduccion di dolo, stress di ansiedad y presion halto. E ta aumenta hormona di amor, alegria, largura di bida, placer y serotonin. De hecho, haci actonan di bondad spontaneo, ta contribui na e Meta Mundial pa Desaroyo Sostenibel no. 3: 'Bon salud y bienestar'. Mas ainda, esaki tin un coneccion cu e tema di e Dia Internacional di Trabou Social 2017, por ehempel "Promove Sostenibilidad di Comunidad y Medioambiental". Pa medio di actonan di

bondad spontaneo, nos por sigui traha na nos comunidad Arubano cu ta bon conoci pa su hospitalidad, amabilidad y medio ambiente limpi.

Algun ehempel di actonan di bondad spontaneo ta inclui habri porta pa un hende, laga hende pasa bo dilanti den fila na banco, duna un colega un compliment pa un trabou bon haci, duna un otro chauffeur bo espacio di parkeo, permiti un hende crusa caminda, cana cu e cacho di bo bisiaña, paga e comestibles pa un hende na caha, treat un amigo pa bay pelicula sin ningun motibo particular, bisa bo famia cuanto bo ta aprecia nan y smile hopi. Bondad tambe ta nifica usa palabranan cariñoso manera danki, mi ta despensa bo, ta compasione, cariñoso, gentil, amabel, amistoso y generoso. Laga nos tur fortalece e sentimento di pertenece na nos comunidad y duna un sentido di proposito mas grandi na nos bida segun nos ta trata pa laga e planeta miho cu nos a hay'e pa nos siguiente generacion.

Sigui nos riba Facebook na: Social Work & Development-University of Aruba

Stranhero nervioso tabata ilegal

Diasabra, pa mas of menos 7'or y 35 di mainta, durante patruya, polis a mira un homber sospechoso tabata gestoot na un muraya. Alavez e tabata papia cu un hende via celular, pero tabata wak nervioso rond di dje. Polis a acerc'e y a puntre si tur cos ta bon. El 'a cuminsa haci masha nervioso y no por a duna un bon contesta. El 'a cuminsa haci gago y a

duna polis e impresion cu e tabata vigilando of cu e mes tabata tin intencion di comete e acto. Polis a pidi'e pa su datonan, pero e no por a mustra nada. E sospechoso E.P.N.T. a wordo deteni a base di ordenanza di Admision y Expulsion. El 'a wordo hiba warda di Shaba. Despues a pase pa Guarda Nos Costa, pa asina sigui cu nan investigacion. Central a wordo poni na altura.



NOS AMOR PA BO T'ASINA GRANDI...

Nos ta desea henter e pueblo di Aruba

Un Feliz dia di Himno y Bandera

7WORLD AUTOMOTIVE
Japanese, Korean y American Parts.
Tel. 5867170



WITIN SLEEP COMFORT
Mattress & Foam Company, N.V.
We Create your Dreams
Since 1977

18 di Maart

PABIEN ARUBA

ANTI-ESTABLISHMENT:**DE STRIJD TUSSEN DE AVP-ELITE EN DE ARUBAANSE BEVOLKING
(deel 11)****DE LIEFDE TUSSEN PREMIER EMAN EN MINISTER PLASTERK**

Voor aldiegenen die het nog niet door hadden.....ex-minister Plasterk was werkelijk stapelgek op premier Eman. Dat blijkt overduidelijk uit de december 2016 editie van het geldverspillende glanzende tijdschrift 'Aruba Dushi Tera' en ik quote uit een artikel van deze Plasterk: "Ik heb Aruba nooit als het grootste probleem ervaren, Aruba heeft altijd vanaf de status aparte zijn eigen boontjes gedopt met een groot vermogen om zelf orde op zaken te stellen. Minister-president Eman is de keiharde voorvechter van het koninkrijksverband, en hij is altijd de verbindende factor geweest in het Koninkrijk, waarvoor al mijn waardering!"

EIGEN BOONTJES DOPPEN

Nou, nou, wel, wel.....Plasterk bedoelt het volgende maar durft dat niet te openlijk te zeggen: "Vanaf de status aparte heeft de familie Eman de Venezolaanse en Colombiaanse maffia erbij gehaald en vanaf de status aparte is het gelazer begonnen met fraude, corruptie en eigenbelangenbeleid en als ik praat over eigen boontjes doppen dan bedoel ik eigenlijk dat vanaf de status aparte de familie Eman zijn eigen boontjes dopte!! De eigen boontjes van Eman, niet die van Aruba! En orde op zaken stellen in Aruba hebben ze nog nooit gedaan behalve dan het orde stellen op HUN zaken!! En Mike Eman is zo'n voorvechter van het koninkrijksverband waarmee hij zand in de ogen van Nederland strooit waardoor de Nederlandse ogen niet meer zo goed kunnen zien hoe hij de boel op Aruba terroriseert en Land's kas helemaal leeg rooft...tja, ik weet het wel en ik hoor het ook wel van veel sectoren in Aruba, maar Mike Eman heeft ons allemaal zo goed versiert dat ik daar eigenlijk niets meer aan kan doen, de man is zo geweldig goed met Nederland....."

JAN HEIN DONNER EN DEUGDELIJK BESTUUR

Jan Hein Donner kan er ook wat van en schrijft in diezelfde editie over de geschillenregeling, het ontbreken van een adequaat mechanisme

voor geschillenbeslechting binnen het Koninkrijk, over de autonomie der landen en over deugdelijk bestuur. Wat hij indirect zegt is dat die geschillenregeling er móét komen want anders blijven we steken in geschillen over autonomie en komen we niet toe aan het belang van burgers bij deugdelijk bestuur.

DONNER SLAAT SPIJKERS MET KOPPEN ZONDER HET TE WETEN

Die arme Jan Hein slaat spijkers met koppen zonder het zich te realiseren; Mike Eman en Rene Herde blijven maar zeuren over geschillenregelingen en de staatsrechtelijke verhoudingen, dat doen ze opzettelijk al acht jarenlang zodat er geen tijd is om naar goed en deugdelijk bestuur te kijken. Daar komt men nooit aan toe. Die arme Jan Hein die denkt dat dat allemaal per ongeluk en bij toeval zo is, de arme man wie niet half hoe hij beetgenomen wordt door Mike Eman die het strategisch zo geplant heeft dat Plasterk, Donner, Rutte en heel Nederland denkt dat hij de grote voorvechter van de goede banden met Nederland is terwijl hij er ondertussen wel voor zorgt dat er geen tijd overblijft om naar deugdelijk bestuur te kijken. Laten we maar lekker blijven zwammen over onze geschillen over onze autonomie, dan heeft niemand door dat onze schuldenlast inclusief de PPP-projecten 6 miljard florin belooft oftewel 60.000 florin per burger (en niet 36.000 florin zoals foutief beweerd wordt door de stichting Deugdelijk Bestuur Aruba, die de PPP-projecten buiten de schulden van Land Aruba houdt). Dat is net zoveel als de schuldenlast van Griekenland per burger en iedereen weet wat daar de consequenties waren.

DE WARTAAL VAN PLASTERK EN DONNER

"Zo slecht is het nog niet" zegt Plasterk over Aruba en collega-zwakkeling Donner zeurt iets over de aanhoudende discussies over de verhoudingen binnen het Koninkrijk.....beide zwakke broeders willen maar niet weten dat Nederland jegens de geheel verpauperde Arubaanse bevolking verantwoordelijk is voor

het waarborgen van deugdelijk en behoorlijk bestuur op Aruba op basis van het Statuut artikel 43, tweede lid, en het is diep treurig dat Nederland zo zijn uiterste best blijft doen om naar links te kijken om net te doen alsof ze niets zien. "Zo slecht is het nog niet" heer Plaszwak....

HET KAN NIET SLECHTER!!! U wordt belazerd waar u bij staat en u weet het!! U laat zich belazeren en u vindt het nog lekker ook! Plasterk, Donner, Rutte, de Nederlandse regering, de Koninkrijksregering, iedereen laat zich met plezier belazeren. Als ze maar niet hoeven in te grijpen. Dat moeten ze wel maar dat durven ze niet. En Mike Eman maakt daar grof gebruik van. Het bewijs?

CITGO START RAFFINADERIJ 1E KWARTAAL 2018

Dat betekent in ieder geval dat de begroting 2017 niet deugt want daarin is volgens de rapporten van CAft 280 miljoen florin door Mike Eman meegenomen als inkomsten vanuit de raffinaderij in 2017 en dan nog die 1250 arbeidsplaatsen die bezet zouden zijn vanaf 1 januari 2017, dat gaat dus ook 1 januari 2018 worden?.....ik heb nieuws voor u.....die raffinaderij gaat NOOIT open maar Mike Eman mag de Arubaanse bevolking, minister Plaszwak, Jan Hein Donner, Mark Rutte, de Nederlandse regering en de Koninkrijksregering wel beduvelen met een schaamteloos valse begrotingen 2017 en Nederland grijpt toch niet in. Mike Eman is zo.....'n verbindende factor in het Koninkrijk.

HALLELUJAH MIKE EMAN, HET STATUUT BESTAAT NIET, ARTIKEL 43 LID TWEE BESTAAT NIET, DE WAARBORGFUNCTIE VAN NEDERLAND BESTAAT NIET, DEUGDELIJK EN BEHOORLIJK BESTUUR HOEFT NIET, RECHTSZEKERHEID HOEFT OOK NIET, EN MIKE EMAN MAG LIEGEN OP DE BEGROTING 2017 WAT HIJ WIL.

HALLELUJAH MIKE EMAN.....

**Yos Septic Tank Service**

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

SUDOKU

Solución

6	1	2	8	5	4	9	9
4	9	8	4	9	8	2	1
4	9	2	1	9	8	8	4
9	2	4	6	1	8	4	5
8	6	1	2	8	5	4	7
2	8	4	9	4	9	1	6
8	4	9	2	8	1	9	6
1	4	6	9	8	2	4	8
2	1	5	4	6	7	9	1

8	1	5		9		6		
2	4	3		8	5	9		
7	9	6	1	2	3	5	4	
		1		7			8	3
						1		5
		4		1	9	7	2	6
		2						
				5		8		4
5	6			3	8			

Botica na Warda:

TE CU 25 MAART 2017

Botica Trupiaal
Botica Aloe

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Dianan Laboral

dialuna



diamars



diarazon



diahuebs



diabierna



diasabra



diadomingo



4 sale prijs reduci



Ford escape 2010 4 cylinder economico

Vehiculo den super bon condishon

Prijs ta 20 mil fl y awor reduce te cu 16500 florin

Esaki ta bo chens pa core den un vehiculo uza y NOBO

Jama awor na 5694343

4 sale Toyota Prado 2004 prijs reduci



antes Prijs taab ta 17500 fl awor solamente 13500 florn . !!

standart, 2004 ,diesel , den su mihor condishon .

jama awor na 5694343 pa test drive y cumple paso bo ta bai guste !

4 sale prijs reduci



Hyundai Tucson 2011 4 cylinder economico

Vehiculo den super bon condishon

Prijs ta 20 mil fl y awor reduce te cu 19500 florin

Esaki ta bo chens pa core den un vehiculo uza y NOBO

Jama awor na 5694343

**Post Aruba NV ta invita
bo pa participa y gana un
pakete di stampia y 150
florin cash!**

Amplia e conocimiento di bo cultura cu Aruba su stampia

Post Aruba NV un biaha
mas ta emiti stampia cu
diferente topico.

Nan ta enfoca riba
temanan manera fauna,
flora, fruta y monumento.

Den manera di quiz bo
lo por participa pa asina
mustra cuanto bo sa di
nos cultura.

Participa den e quiz aki
cu ta disponibel riba e
facebook page di Post
Aruba NV y gana un
pakete di stampia y 150

florin cash.

Entre e participantenan
cu tin tur of mayoria di
contesta corecto lo scoge
3 ganado.

Participa awe mes,
amplia e conocimiento
di bo cultura cu Aruba su
stampia y bira un di e feliz
ganadonan.

E quiz aki lo ta disponibel
te dialuna 20 di Maart
2017. Participa y demostra
cuanto abo sa di nos
cultura!



4 sale Honda Pilot Luhoso



antes Prijs taab
ta 25500 fl awor
solamente 22500
florn !!

automatic , gasoline
,v6, den su mihor
condishon .

jama awor na 5694343
pa test drive y cumple
paso bo ta bai guste

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

Señora responsabel
ta busca trabou
ta hasi cas limpi,
wak mucha y hende
grandi, por cushina
Yama 561-3079

TA BENDE

Toyota Corona 2005
Turbo Diesel, airco friu friu
Auto ta den bon condicion
solamente awg 5500

Yama awor na
5694343



Laga Solo di Pueblo cubri
bo celebracion, bo fiesta,
b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen & Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

JAMPOU Y
CABARON PA
KILO

YAMA:
569 0131

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

**Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or
y mei por yama pa pedido na 5690131 of
pasa na Siribana 45A na St Cruz.**



Oracion di Dia

Awe ta solemnidad di San José, esposo di La Birgen Maria. San José ta e homber den kende Dios ta confia su tesoronan di mas valioso. Dios a dune e gran responsabilidad y privilegio di ser tata adoptivo di e Niño Hesus y di ser esposo di La Birgen Maria. San José cu ta e cabes di e Sagrada Famia ta e santo cu ta mas cerca di Hesus y La Birgen Maria. Probablemente José tawata tin otro plannan, manera nos tambe tin nos proyectonan personal. Pero e la haci loke Dios a mande y e la pone tur di su parti. Mas profundo y intenso cu cualkier titulo di honor San José ta caracteriza pa su actitud sensibel cu Maria. Ora a sali na cla cu su comprometida ta na estado, José no por a pensa otro cu Maria tawata infiel na dje. E no tawata kier pa nan papia riba dje y e la dicide di bai for di dje silenciosamente. (Mat. 1,16,18-21, 24a) Nos no mester tin miedo di e contacto cu Dios y di loke E por pidi nos, su plannan ta duna nos miedo y e mision cu E ta confia na nos, sinembargo E ta bisa nos cu nos no mester tin miedo pasobra E lo ta banda di nos cu su proteccion y su gracia. Nos no mester tin miedo di duna lo miho di nos mes. Nos no mester wak exigencia, nos mester wak amor. Señor nos Dios nos ta pidi Bo cu e ehempel di San José den e Cuaresma aki por yuda nos pa tene silencio pa scucha e bos di Dios. Den Bo bista e tawata fiel y husto. Haci nos sigui su ehempel y laga su oracion yuda nos yega mas cerca di Bo pa medio di Cristo nos Señor

AMEN



**RESULTADO
DIASABRA 18
MAART
DI MERDIA**


Sorteo # 1800
-
-
-

Sorteo # 1800
-

Sorteo # 1800
-
-

**RESULTADO
DIASABRA 18
MAART
DI ANOCHI**


Sorteo # 6129
-
-
-

Sorteo # 5173
-

Sorteo # 3932
-
-

**RESULTADO
DIADOMINGO 12 MAART
MERDIA**


Sorteo # 1802
4659
0720
1734

Sorteo # 1802
2735

Sorteo # 1802
9827
Virgo

DIARIO:
2830

4230
0022

CORSOU:
0929
0666
0324

STO DOMINGO:
3392
5705
0673

**Grupo di
mucha ta
tira piedra
riba cas den
Frankrijkstraat**

Diabierna, pa mas of menos 11'or di anochi, Central a dirigi patruya pa altura di un adres den Frankrijkstraat, pa duna asistencia.

Na e sitio polis a papia cu dos habitante di e caya, kendenan a declara cu desde diahuebs, riba e mesun ora, nan casnan ta wordo bombardea cu piedra. Esaki ta wordo haci pa un grupo di 5 pa 6 mucha homber y mucha muher cu casi tur dia tabata huma marihuana den e bocht di e caya nobo.

Polis a controla den vecindario, pero no a topa cu ningun hende. Na e habitantenan a wordo pidi pa si esaki sigui, yama polis un biaha mas. Central a wordo poni na altura.

LOTTO DI DIA: -
DIARIO: -
CORSOU:
9845
3035
9398

SUPER 4 -
LOTTO DI DIA 05-09-11-19-22
SUPER 4 0847
E-mail: solodipueblo@gmail.com
BOOGAARD

ASSURANTIËN
Ta desea henter pueblo di Aruba

*Un feliz dia di
Himno y Bandera*

Professional Tattoo

Pro Tatoo 2



Santa Cruz 36 - A
Tel: (297) 533 6602 - Cel: (297) 533 3946

 Oscar Vidal  @PROTA2AUA



GRUPO SAN HUDAS TADEO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber y cu mesun intencion y ta di acuerdo pa loke nan ta resa pe, eynan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Hesus a mir'e drumi eybao y E tabata sa cu e homber tabata malo pa hopi tempo caba; p'esey El a bis'e "Bo kier bira bon?" (Huan 5,6)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion pa un grupo, esta e grupo di "Recaudacion di fondo pa Parokia di Dakota", laga nos yuda tambe pa bini cla cu e drechamento di nos Misa La Birgen di Fatima".

****No lubidal Eanan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.****

****E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga riba diabierna 31 di maart 2017 na un Misa cu cada devoto ta hiba di gusto, corda cu ta riba un diabierna y mayoria di Parokia tin Santo Sacrificio di Misa manera custumber pa 7 or di anochi. Cu excepcion di Parokia di Noord cu lo ta 6 or y mey di atardi y Parokia San Huan Pablo II no tin Santo Sacrificio di Misa.

***% POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI (2017). TA RESA TUR DIA 28 DI CADA LUNA, (JANUARI TE CU SEPTEMBER 2017) NA CAS DI UN DEVOTO.**

POR FAVOR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144*%*

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y planman pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2017 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIAMARS, 28 DI MAART 2017

ORA: 7:00 P.M.

NA CAS DI SR. FRANCISCO Y MARIA WERLEMAN Y FAMILIA

KADUSHI LARGO 11

Tel: 585-4285

Na caminda pa Warda di Polis bieu na Santa Cruz pasa Fayan Supermarket bira na man drechi direccion Angochi yega na e crusada di Kadushi Largo y Cas Ariba, bira na man robes pasa Colegio Laura Wernet-Paskel y ta keda di 2 cas pa noord (despues) di e Colegio menciona.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como devoto ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibe y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo sacrificio di misa. Laga nos gradici Dios pa tur e fabornan ricibi Y cu nos por sigi ariba e bon caminda den cuaresma.

DIA 22 DI MAART 2017

ORA 7.00 DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Boso precensia ta altamente aprecia

Oración al Apóstol San Judas



San Judas Tadeo, intercesor en todo problema difícil, consígueme un trabajo en que me realice como humano y que a mi familia no le falte lo suficiente en ningún aspecto de vida.

Que lo conserve a pesar de las circunstancias y personas adversas. Que en él progrese, mejorando siempre mi calidad y gozando de salud y fuerzas. Y que día a día trate de ser útil a cuantos me rodean.

Asocio tu intersección a la Sagrada Familia, de la cual eres pariente y prometo difundir tu Devoción como expresión de mi gratitud a tus favores.

Amén.



**Servicio special pa
kaba cu e virus zika ,
dengue rond di cas ta
mata e viruz bulando
den aire .**

**jama awor y nos ta pasa
spuit bo cas awe mes .**

jama awo na 5694343

Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza". Salmo: 23

Cu tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios ta participa fayecimento di:

Franklin Frederick Croes

Ex-douanero mihor conoci como "Fu"

**31-10-1958 - †18-03-2017*

Adres di condolencia y acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora Funeral Home

THE Lord is my shepherd: I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake. Yea, though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me. Psalm 23: 1-4

Hilton Elton Hills

Better known as "Hill"

**16-07-1927 - †17-03-2017*

Date and place of burial will be announced later



AD PATRES

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita Laga tur locual mi laga atrás keda bunita Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Lucas Van Der Linde

**18 October 1936 †18 Maart 2017*

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Aurora Funeral Home

"When you are sorrowful look again in your heart, and you shall see that in truth you are weeping for which has been your delight". -Kahill Gibran-

A fayece cristianamente:

Sra. Martina (Tina) Winklaar

**30-01-1926 - †15-03-2017*

Viuda di Hubert (Shon) Lopez



Na nomber di su:

Yiunan: Hubert y Stella Lopez-Croes
Carel Lopez
Cassandra y Michael Hellburg-Lopez
Michael Lopez
Edsel y Marisol Lopez-Tromp

Nieto(a)nan: Meliza y Omar,
Joad y Liza,
Andrew y Kayla,
Yaella,
Jennifer,
Terrance,
Dominique y Marie Louise

Bisanietonan: Maxim,
Alina,
Karina
Gerard

Rumannan: Helen y Kees Burgler-Roga
Letty van Meeteren
Aura Reyes

Cuña: Malva y Piet Willems-Steba

Ex-cuña: Astrid Rincones

Mescos cu yiu: Shermina Koolman

Demas famia, conocirnan y tur su ihanan

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un hende.

Acto di entierro lo tuma lugar **diamars 21 di Maart 2017** na misa Birgen di Fatima di 9.30 pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,

dialuna 20 di Maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

No por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aruba Bank a celebra Dia di Himno y Bandera cu su clientenan

E dia festivo celebrando Aruba su Himno y Bandera como simbolonan nacional a keda celebra na Aruba Bank cu un dushi treat pa tur cliente.



Na tur sucursal di Aruba Bank a sorprende clientenan cu un seleccion di cos dushi tipico di nos isla, incluyendo cuki y tert, cual nan por a disfruta di dje cu nan copi di koffie of te.

Aruba Bank asina a pone un toke special na tur su branchnan pa cuminsa e fin di siman di celebracion grandi di Dia 18 di Maart.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 20 DI MAART 2017

Compila: Diadomingo 19 di maart 2017 17:00
(21:00 utc)

Tempo: Dialuna: parcialmente nubla cu chens pa un awacero breve Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:50 pm y lo sali mayan mainta 06:44 am.

Biento: Modera for di direccion oost te oost-noordoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: Atmosfera regional ta poco mas seco awor. Sinembargo, humedad den nivelnan mas abou lo pone nubianan desaroya temporalmente cu chens pa un awacero Breve den oranan di marduga i mainta trempan. Sobra di dia lo keda seco.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te 6 pia; Na costa noord te noordwest por spera e olanan di mas halto. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 25 / 0.0

Hadicurari max 29 / min 25 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte; Den dia posiblemente fuerte den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

FCCA



Nos ta desea henter pueblo di Aruba
**Un Feliz dia di
Himno y Bandera**

